

Der Sächsische Erzähler

Tagesblatt für Bischofswerda

Einzige Tageszeitung im Amtsgerichtsbezirk

Verlagsanschrift: Ziegeleistraße 20, Postfach 100, Bischofswerda. Herausgeber: Deutsches Reichsamt für Wehrkunde, Reichsministerium für Volksaufbau, Reichsministerium für Landwirtschaft und Forsten, Reichsministerium für Wirtschaft, Reichsministerium für Arbeit und Sozialordnung, Reichsministerium für Bildung und Kultusangelegenheiten, Reichsministerium für Volksbildung, Reichsministerium für Volksaufbau, Reichsministerium für Landwirtschaft und Forsten, Reichsministerium für Wirtschaft, Reichsministerium für Arbeit und Sozialordnung, Reichsministerium für Bildung und Kultusangelegenheiten, Reichsministerium für Volksbildung.

Der Sächsische Erzähler ist das zur Veröffentlichung der amtlichen Bekanntmachungen des Landrates zu Bautzen und der Bürgermeister zu Bischofswerda und Neukirch (Lauditz) behördlicherseits bestimmte Blatt und enthält ferner die Bekanntmachungen des Finanzamts zu Bischofswerda und anderer Behörden.



Neukirch und Umgegend

Bischofswerda und den angrenzenden Gebieten

Beilagepreise: Die abgesetzten Millimeterzettel 8 Pf., im dreigeklappten Zustand Millimeterzettel 25 Pf., ohne Beilagenzettel und Gedenkabteilungen, die den Dorfteilern des Kreises der deutschen Wehrkunde entstehen, sind für alle Abonnementen nachzuhören. Ausgabezeitung Nr. 444 und 445 — Postkostenfreies Dresden Nr. 1921. Städtezeitung Bischofswerda Nr. 304. — Druck und Verlag von Friedrich May in Bischofswerda.

Nr. 76

Montag, den 1. April 1940

95. Jahrgang

Die polnischen Geheimdokumente eine Weltensation

Die Veröffentlichung der außerordentlich ausschlagreichen polnischen Dokumente zur Geschichte des Krieges in dem neuen deutschen Weißbuch hat in der ganzen Welt starkes Aufsehen erregt und ist zu einer Weltaktion ersten Ranges geworden. Neben dem Echo, das die Veröffentlichung in der Weltpresse findet, liegen im einzelnen folgende Meldungen vor:

„Das Wort liegt jetzt bei Washington“

Die Stellungnahme Italiens

Rom, 31. März. Das Interesse der italienischen Öffentlichkeit für das deutsche Weißbuch nimmt in dem Maße zu, in dem Einzelheiten darüber bekannt werden. In den Morgenzeitungen am Sonntag kommen die ersten authentischen Stellungnahmen der Presse zum Vorschein.

Der "Popolo di Roma" schreibt: „Selten hat das historische und politische Interesse für die deutschen Veröffentlichungen einen solchen Grad erreicht wie bei diesen neuen Weißbüchern.“ Das Blatt unterstreicht die Vereintheitigkeit des Reiches, die Vorgeschichte des Krieges dokumentarisch zu deuten, im Gegensatz zur Durchsichtung der Engländer, die ihr Blaubuch über Russland nicht veröffentlichten. Im Mittelpunkt des Interesses, so urteilen die römischen Blätter am Sonntag, steht die Entlastung der Amerikaner an dem Ausbruch des Krieges. Hierdurch sei das Weiß-

buch dazu bestimmt“, schreibt der „Messaggero“ in der ganzen Welt einen lebhaften Eindruck zu erwecken.“ Das Blatt führt dann fort: „Ein Mann, wie Bullitt, der nach Europa mit dem vollen Vertrauen des Präsidenten Roosevelt geführt wurde, um hier eine delicate Mission zu übernehmen, bestürzt sich nicht darauf, zu beobachten und zu berichten, sondern wird Berater und Anwälter zum Krieg und vereint sich mit denen, die von der deutschen „Gefahr“ sprechen. Diese Tatsache dürfte nicht verbreiten in Amerika einen Widerhall zu haben, besonders in diesem Augenblick der Vorbereitungen zur neuen Wahl. Das Weiße Haus wird genötigt sein, gegenüber den Enthüllungen des deutschen Weißbuches seine wirklichen Gedanken in der einen oder anderen Weise bekanntzugeben, zumal die betroffenen amerikanischen Botschafter Bullitt und Kennedy etwas zu sehr die Politik des Präsidenten Roosevelt entblößten.“

Der „Popolo d'Italia“ in Mailand schreibt, das deutsche Weißbuch und die Rede Molotows hätten die Lage gesärt und sie in gewissem Sinne noch dramatischer gemacht, wenn man die Schwäche der Position ins Auge fasse, in welche die Westmächte geraten seien. Man besitzt mit dem Weißbuch eine kostbare Dokumentierung, um aufzugehen, mit welchen Intrigen man zum Kriege gekommen sei. Das Weißbuch hinterlässt in der ganzen Welt einen lebhaften Eindruck vor allem, weil es die Rolle einiger Diplomaten der Vereinigten Staaten in den Monaten vor dem Kriege aufdeckt. Wichtig sei es, herauszubekennen, daß die amerikanischen Korrespondenten in Berlin Gelegenheit gehabt hätten, sich davon zu überzeugen, daß es sich dabei nicht — wie Senator Pittman behauptet hatte — um Fälschungen handele.

In den USA. wie eine Bombe eingeschlagen

New York, 31. März. Die Veröffentlichung des neuen deutschen Weißbuches mit den polnischen Dokumenten über die Vorgeschichte des Krieges hat in den Vereinigten Staaten wie eine Bombe eingeschlagen. Die gesamte Presse berichtet ausführlich darüber und behandelt die Enthüllungen unter großen Schlagzeilen als Sensation ersten Ranges. Die Dokumente finden deshalb so starke Interesse, weil sie neue Schlaglichter auf die systematische vor Ausbruch des Krieges betriebene Kriegsbegangen und besonders die Rolle der verschiedenen amerikanischen Botschafter in Europa beleuchten.

Die gesamte Morgenpresse steht völlig unter dem Eindruck der Enthüllungen des Weißbuches. Sofüllen die polnischen Dokumente nicht weniger als sechs Spalten der beiden ersten Seiten der „Daily News“, die Meldungen der Agentur United Press aus Berlin abdrucken. Im Leitartikel erklärt das Blatt, sollte Botschafter Bullitt wirklich eine aktive Teilnahme der USA am Kriege in Aussicht gestellt haben, so habe er die Polen in skandalöser Weise irrgewählt, und wenn Chamberlain und Daladier sich auf derartige Informationen verlassen hätten, als sie zu ihren schwärmischen Entschließungen des 3. September gelangt seien, dann habe man ihre Klugheit gewaltig übersehen. Und wenn Kennedy Chamberlain und Daladier aufgeworfen haben sollte, Polen sofort finanziell zu unterstützen, habe er sich in ein gefährliches Unternehmen eingelassen, das ihn nichts angehe.

Doch Roosevelt jedenfalls anderseits entschlossen sei, den Westmächten mit allen Mitteln außer vielleicht einer aktiven Teilnahme am Krieg zu helfen, stellt im gleichen Blatt der bekannte Journalist Clappert fest, der als Beispiel hierfür die Wiederholung des Neutralitätsgeistes zugunsten der Westmächte sowie die Tatsache anführt, daß die USA-Regierung England und Frankreich die amerikanische Flugzeugindustrie so gut wie vollständig zur Verfügung gestellt habe. Wie aber werde geschehen, wenn die Westmächte eines Tages die Kriegsmateriallieferungen nicht mehr bezahlen könnten? „Gehen wir“, so fragt der amerikanische Journalist, „wenn die Westmächte kein Bargeld mehr haben, die Lieferung von Flugzeugen einstellen oder will die amerikanische Regierung dann doch wieder zu Unlehm übergehen?“ Roosevelt treibt eine Politik zugunsten der Westmächte, obwohl der Wille des Volkes immer stärker werde, sich aus dem Krieg herauszuhalten, und obwohl man sich in USA. immer mehr über den englisch-französischen Böfott amerikanischer Agrarprodukte ärgere, sowie über die englischen Blockadechancen und endlich über die britischen Währungsversuche zum Schaden des amerikanischen Außenhandels. Botschafter Cromwell habe in Kanada die Politik Roosevelts schon ganz richtig klärt, als er kategorisch habe, daß die USA-Regierung den Sieg der Westmächte wünsche.

Die Zeitung zitiert dann den demokratischen Senator Holt, der erklärt, er glaube gern, daß Botschafter Bullitt das gesagt habe, was die polnischen Dokumente enthüllt hätten. In einer Rede in Bordeaux habe Bullitt fast das gleiche gefagt.

Network World Telegram“ nimmt in ähnlicher Weise Stellung. Wenn Bullitt, so schreibt die Zeitung, vor 14 Monaten dem polnischen Botschafter tatsächlich den Eindruck vermittelt habe, daß Amerika im Kriegsfalle auf Seiten Englands und Frankreichs teilnehmen werde, dann habe er einen Skandalen in Paris geschafft. Hätten Chamberlain und Daladier sich wirklich auf derartige Informationen verlassen, dann habe man sich in ihrer Intelligenz größlich geirrt.

Hull beschwört USA.-Botschafter

Washington, 30. März. Der amerikanische Staatssekretär des Auswärtigen Hull berief sich, kurz nach Bekanntwerden der ersten Aufsätze aus dem deutschen Weißbuch in eindrücklicher Form nachdrücklich von den Berichten des polnischen Botschafters abzurufen. Er erklärte u. a.: „Ich muß nachdrücklich betonen“, sagte Hull, „dass weder ich noch ein anderer mei-

ne Mitarbeiter im Staatsdepartement je von solchen Unterredungen Kenntnis erhalten haben, wie diese angeführt werden.“

Washington, 31. März. Zu dem Dementi des Außenministers Hull, das sicherlich guten Glaubens abgegeben worden sei, erinnert man in politischen Kreisen daran, daß Roosevelt während der Weltkrise der Weltkrise und auch bei späteren Gelegenheiten Telefongespräche über den Ozean mit seinem Pariser Botschafter Bullitt sowie mit Botschafter Kennedy in London geführt hat. Auch hätten seinerzeit amerikanische Befürchtungen gemelbt, daß Botschafter Bullitt unter Übergabe des Staatsdepartements öfter direkt Roosevelt berichtet habe.

Hulls Abrücken von dem Inhalt des Weißbuches, soweit er selbst und seine Mitarbeiter in Frage kommen, hat im übrigen in USA. großen Eindruck gemacht. Washington Post schreibt im Leitartikel, es wäre versucht, ein Urteil über die polnischen Dokumente zu fällen, solange nicht der volle Wortlaut vorliegt und deren Echtheit zweifelsfrei erwiesen sei. Auch „Evening Star“ veröffentlicht die Dokumente auf der ersten Seite. „Times Herald“ leugnet zwar nicht die vom gesamten neutralen Ausland einwandfrei festgestellte Echtheit der Dokumente, ist jedoch immerhin der bemerkenswerten Auffassung, es komme nicht so sehr darauf an, was Roosevelt oder Bullitt vor Kriegsausbruch gesagt hätten, wichtig sei vielmehr nur, was Roosevelt während des Krieges sage und tue.

Großer Erfolg deutscher Jagdflieger an der französischen Front

Ohne Verluste in mehreren größeren Luftkämpfen sieben französische Jagdflugzeuge abgeschossen

Wertvolle Aufklärungsergebnisse

Berlin, 1. April. Das Oberkommando der Wehrmacht gibt bekannt:

Im Westen geringe Spähtruppätigkeit und schwaches Artilleriefeuer.

Tagsüber wurde über Ostfrankreich und der Nordsee bis zu den Shetlandinseln aufgelöst. Die eingeschlagenen Flugzeuge fehlten mit wertvollen Ergebnissen unversehrt zurück.

Der Bericht meldet sodann den großen Erfolg deutscher Jagdflieger südlich Saarbrücken, der bereits ausführlich in der vorstehenden Sondermeldung bekanntgegeben ist.

Der OKW.-Bericht vom Sonntag

Berlin, 31. März. Das Oberkommando der Wehrmacht gibt bekannt:

Au ber Westfront zwischen Mosel und Rhein kam es am 29. und 30. März mehrfach zu Zusammenstößen eigener und feindlicher Spähtrupps im Vorfeld. Nördlich Saargemünd gelang es einem Stoctrupp, mehrere Gefangene einzubringen.

Sonst keine besonderen Ereignisse.

Weitere Beweise für die Kriegsbegehr der Westmächte

Von den 16 polnischen Dokumenten, die das Auswärtige Amt in seinem Weißbuch zusammengefaßt hat, haben wir bereits in der Sonnabendausgabe sechs im Wortlaut veröffentlicht. Nachstehend bringen wir den Inhalt von sechs weiteren Dokumenten.

Dokument 1

Dieses Dokument beweist, daß England bereits im Jahre 1935 mit dem Verlust der Unabhängigkeit Deutschlands begonnen hat und damals schon Polen als Verbündete heranziehen wollte. Der zu jener Zeit noch lebende Marschall Piłsudski erließ jedoch eben eine trügerische Ablöse.

„England soll sich um seine Kolonien kümmern“

Das Dokument 1, ein Telegramm des britischen Botschafters in Warschau nach London vom 2. April 1935 über eine Unterredung des damaligen britischen Außenministers Eden mit Piłsudski, beweist, daß Polen damals unter seinem Feldmarschall an seiner Politik eines Ausgleichs mit Deutschland und Russland festhalten wollte. Der Marschall gab den Engländern den guten Rat, „sich mit ihren Kolonien zu beschäftigen“, anstatt mit Europa. Er empfahl Eden ironisch, sich um die politische Lage Jamaikas zu kümmern.

Dokument 5

Frankreich gab den Osten frei

Ein Telegramm des polnischen Botschafters in Paris vom 17. Dezember 1938

Das Dokument 5 ist für die Frage der deutsch-französischen Beziehungen von Wichtigkeit. Zu Anfang dieses Jahres hat das deutsche Auswärtige Amt in einer Stellungnahme zu dem französischen Gelobbuch nachgewiesen, daß die darin enthaltenen französischen Behauptungen falsch seien, daß vielmehr der damalige französische Außenminister Bonnet dem deutschen Außenminister von Ribbentrop versicherte, Frankreichs Gesicht sei auf seine Kolonien gerichtet, es bestreite sich an den Ostfragen. Bonnet hat die von ihm damals gegebenen Zusicherungen nach Kriegsausbruch in dem Gelobbuch öffentlich abgestritten. Das Dokument 5 des deutschen Veröffentlichungen gibt nun einen Bericht des polnischen Botschafters in Paris Jules Lukasiewicz an den polnischen Außenminister vom 17. Dezember 1938 wieder, in dem sich der Botschafter eingehend über das „wichtigste Ereignis des Zeitraums, die am 6. Dezember unterzeichnete französisch-deutsche Deklaration“ ausläßt.

Wörtlich berichtet der polnische Botschafter:

„Wenn es um die mitteleuropäischen Probleme geht, so vertritt die französische Politik gegenüber den expansiven Mächten.“

Künstliche Haßpsychose in den USA.

Dokument 6

Über die amerikanische Einstellung liegt ein Bericht des polnischen Botschafters in Washington, des Grafen Jerzy Potocki, vor, der bei Veröffentlichung der ersten Dokumente jetzt sofort sehr erregt das Auswärtige Amt in Washington auffuhrte. Nach dem Dokument 6 schrieb Graf Potocki am 12. Januar 1939 nach Warschau:

„Die Stimmung, die augenblicklich in den Vereinigten Staaten herrscht, zeichnet sich durch einen immer zunehmenden Hass gegen den Faschismus aus, besonders gegen die Person des Kanzlers Hitler und überall gegen alles, was mit dem Nationalsozialismus zusammenhängt. Die Propaganda ist vor allem in öffentlichen Händen, ihnen gehörft fast zu 100 Prozent das Radio, der Film, die Presse und Zeitschriften.“

Obgleich diese Propaganda sehr grob gehandhabt wird und Deutschland so schlecht wie möglich hinstellt — man ruht vor allem die religiösen Verfolgungen und die Konzentrationslager aus — wirkt sie doch so gründlich, da das heile Publikum vollständig unmissverständlich und keine Ahnung hat von der Lage in Europa. Augenscheinlich halten die meisten Amerikaner den Kanzler Hitler und den Nationalsozialismus für das größte Übel und die größte Gefahr, die über der Welt schwebt. Außer dieser Propaganda wird auch noch künftig eine Kriegspsychose geschaffen: Es wird dem amerikanischen Volk eingeredet, daß der Frieden in Europa nur noch auf einem Rad hängt, ein Krieg ist unvermeidlich. Dabei wird dem Volke in USA ungwidrig klargemacht, daß Amerika im Falle eines Weltkrieges auch aktiv vorgehen müsse, um die Wohungen von Freiheit und Demokratie in der Welt zu verleidigen.

Der Präsident Roosevelt war der erste, der den Hass gegen den Faschismus zum Ausdruck brachte. Er verfolgte dabei einen doppelten Zweck:

1. Er wollte die Aufmerksamkeit des amerikanischen Volkes von den schwierigen und verworrenen innerpolitischen Problemen ablenken, vor allem vom Problem des Kampfes zwischen Kapital und Arbeit.

2. Durch die Schaffung einer Kriegsstimmung und mit den Gerüchten einer Europa drohenden Gefahr wollte er das amerikanische Volk dazu veranlassen, das enorme Aufrüstungsprogramm Amerikas aufzunehmen, denn es geht über die Verteidigungsbedürfnisse der Vereinigten Staaten hinaus.“

Potocki geht dann in seinem hochinteressanten ausschlußreichen Bericht auf die reichen jüdischen Drahtzieher ein, denen er sagt, „sie wollen, daß der Präsident zum Kämpfer der Menschenrechte wird, der Religions- und Wortfreiheit, und er soll in Zukunft die Unruhestifter bestrafen“. Wörtlich läuft Potocki fort: „Diese Gruppe von Leuten, die die höchsten Stellungen in der amerikanischen Regierung einnehmen und die sich zu den Vertretern des „wahren Amerikanismus“ und als „Verleidiger der Demokratie“ hinstellen möchten, sind im Grunde doch durch unerreichbare Bande mit dem internationalen Judentum verbunden. Für diese jüdische Internationale, die vor allem die Interessen ihrer Rasse im Auge habe, war das Heraustrennen des Präsidenten der Vereinigten Staaten auf diesem „idealsten“ Posten eines Verteidigers der Menschenrechte, ein ganz gewaltiger Schachzug. Sie haben auf diese Weise einen sehr gesättigten Heer für Hass und Feindseligkeit auf dieser Halbinsel geschaffen und haben die Welt in zwei feindliche Lager geteilt. Das ganze Problem wird auf mythische Art bearbeitet: Roosevelt sind die Grundlagen in die Hand gegeben worden, um die Außenpolitik Amerikas zu beleben und auf diesem Wege zugleich die kolonialen militärischen Vorhöfe zu schaffen für den künftigen Krieg, dem die Juden mit vollem Bewußtsein zustreben.“

Dokument 10

Wie der englische Handelsminister Deutschland entwickeln wollte

Wie sehr auch gerade die englische Regierung neben den oppositionellen Einheitsparteien wie Churchill, Duff Cooper und Eden, gestartet durch ein intrigenreiches Doppelspiel, den Krieg einleitete, zeigt eine Reihe von Berichten über die Tätigkeit des damaligen englischen Handelsministers Hudson:

Am 9. März 1939 schilderte der polnische Botschafter in London eine Frühjahrsumfrage mit Handelsminister Hudson. Dant der impulsiven Art und der Unmittelbarkeit war die Unterhaltung mit ihm besonders interessant, schreibt Graf Raczkowski und fährt fort: „Er — Hudson — vertheidigte nicht seine Überzeugung, daß die ganze grundständliche Anteuerung Englands von dem Gesichtspunkt gesehen ist, sich der deutschen Drohung entgegenzustellen.“ Dann offenbarte Hudson, daß das englische Wirtschaftsangebot an Deutschland nur dem Zweck diente, Deutschland wirtschaftlich zu schwächen und gleichzeitig Englands Rüstungsstand durch Beiliegungen zu verbessern. Hudson sagte: „Doch verhandeln wir auf wirt-

bungen Deutschlands nicht nur völlige Neutralität und Neutralschutz, sondern ist ebenso unfähig, zu können eine andere Haltung einzunehmen, als die, die sie in den letzten 20 Jahren hergestellt hat. Ich habe den Eindruck, daß der von Minister Bonnet Ribbentrop gegenüber eingenommene Standpunkt hinsichtlich einer Garantie der tschechischen Grenzen analog der Haltung war, die seinerzeit Botschafter Leger in seiner Unterredung mit mir vertreten hat. Wenn Herr Ribbentrop nur wünschte sollte, so könnte er die Garantie der neuen tschechischen Grenzen sogar noch vor ihrer Garantierung durch uns und Ungarn erreichen. Wie aus den Informationen hervorgeht, die mir Minister Bonnet mittelte, erhielt Minister Ribbentrop die Sicherung, Frankreich werde sich einer deutschen wirtschaftlichen Expansion im Donauraum nicht entgegenstellen. Ribbentrop konnte weiterhin aber auch keineswegs aus Frankreich den Eindruck mitnehmen, daß eine in dieser Richtung verlaufende politische Expansion auf irgendein entschlossenes Handeln Frankreichs stoßen würde.“

Dokument 8

Die Wendung in Frankreich — Die Kriegsbegehr holen auf

In seinem Bericht vom 1. Februar 1939 — Dokument 8 — kann der polnische Botschafter in Paris dann eine wesentliche Schwenkung der französischen Politik feststellen. Er schreibt: „Seit der deutsch-französischen Nichtangriffserklärung begann die französische Presse den Beziehungen zu Polen mehr Platz und Aufmerksamkeit zu widmen. Die befürdeter hinter den Kulissen und in der Presse sich auswirkende Tätigkeit der auf den Krieg hinarbeitenden Elemente begann sich auszuwirken. Lukasiewicz schreibt: Wenn man sich vergegenwärtigt, welches unsere Lage in den Aufschauungen der Franzosen vor kaum 4 Monaten war, wenn wir uns an die Angriffe erinnern, deren Gegenstand wir nach der Münchener Konferenz waren, wenn wir ferner in Betracht ziehen, daß im Grunde genommen bis Ende Dezember die überwiegende Mehrheit der französischen Politiker nicht nur Mitteleuropa, sondern auch uns als ein vom Westen als solches anerkanntes Gebiet der deutschen Expansion behandelt haben wollten, kann man feststellen, daß in der politischen Aufschauung der Franzosen in Bezug auf uns eine recht tief und wesentliche Wendung vorgegangen ist. Die deutsche Abneigung gegen Polen wird durch ein Verständnis dafür erklärt, daß wir auf dem Kontinent der einzige Staat sind, welcher bei der Entwicklung des Problems der französischen Sicherheit eine wichtige und positive Rolle spielen kann.“

Wie aus dem am Sonnabend veröffentlichten Dokument 13 hervorgeht, versuchte Hudson persönlich in Stockholm, Schweden bereits im April 1939 zur Einstellung aller Rüstungsübernahmen an Deutschland zu bewegen, jedoch ohne Erfolg.

Dokument 16

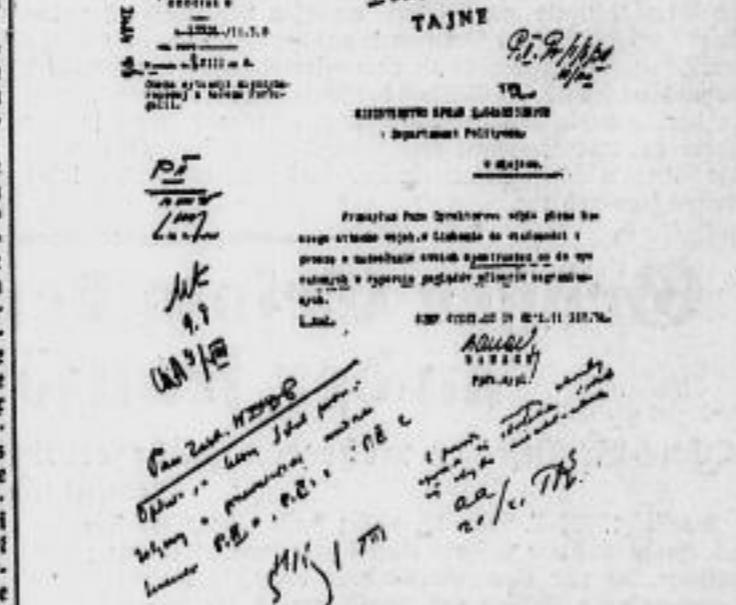
Ist ein Erlass des polnischen Ministeriums für Handel und Gewerbe in Warschau an die polnischen Handelsräte in Paris und London vom 13. Juli 1939.

Dieser Erlass zeigt wie viele andere vorliegende Tatsachen, daß England und Frankreich schon Monate vor dem Kriegsausbruch ihre Vorbereitungen getroffen haben, also zu jener Zeit noch mögliche friedliche Versöhnung nicht wollten. Polen wurde dadurch in seiner Unabhängigkeit gestärkt. Der Erlass lautet:

„Das Ministerium für Handel und Industrie hat in Erachtung gebracht, daß die französischen und englischen Seeschiffahrtunternehmungen von ihren Regierungsüberwachungsstellen schon jetzt genaue Institutionen erhalten haben für den Fall des Kriegsausbruches, ebenso Vorrichtungen über Konstruktionsveränderungen, Umbauten und Erweiterungsarbeiten, speziell am Bug der Schiffe, die von diesen Gesellschaften benutzt werden.“

Infolgedessen bittet das Ministerium für Handel und Industrie, diese Angelegenheit möglichst rasch zu untersuchen und möglichst genaue Informationen an das Ministerium einzuladen.“

IN 402
TAJNE
R.P. 1939



Um alle Zweifel an der Echtheit der in den Warschauer Geheimarchiven gefundenen Dokumenten zu zerstreuen, wurden photographische Aufnahmen von allen Schriftstücken gemacht. Im obigen Bild sehen wir die 1. Seite des Berichts des polnischen Militärattachés in Vissavon.

Große USA.-Flottenmanöver im stillen Ozean

130 Kriegsschiffe und 500 Flugzeuge beteiligt

Neu York, 1. April. Am heutigen Montag beginnen die großen pazifischen Manöver der USA-Flotte, denen auch Marineminister Ebinson beobachten wird. 130 Kriegsschiffe und 500 Flugzeuge nehmen daran teil. Das Manövergebiet reicht von der kalifornischen Küste bis nördlich an die Aleuten, im Westen bis zur Wake-Insel, Guam und den Philippinen und im Süden bis zur Kanton-Insel. Die Verwendbarkeit verschiedener neuingerichteter Flugstützpunkte auf Inseln des Stillen Ozeans soll zum ersten Male erprobt werden. Die Manöver enden am 18. Mai.

Kronzeuge gegen Chamberlain

„Sache an die Nation“ (Message to the Nation) nannte Lord Halifax sein politisches Memorandum. Dieser Heldmärksburg Englands steht hoch im Kielwagen in der angloamerikanischen Welt. Was legte Heldmärksburg dar?

Wie wurde dies britische Imperium gegründet? Krieg gründete dies Imperium — Krieg und Eroberung! Wer unter und der um die Vergangenheit dieser Nation weiß wie um die Vergangenheit aller Stationen und Städte, die jemals den Glanz ihrer Namen in die Menschheitsgeschichte eingebracht haben, kann Deutschland antlagen.

Wer? Wie, die Englands Vergangenheit heimlich liegen — Männer vom Schlag Chamberlain, Churchill, Eden und Halifax. Es gilt aber nicht mehr — heute weiß jeder, der leben gelernt hat, von der brutalen Vergangenheit Englands und seiner schrecklichen Gegenwart. Heute weiß jeder, daß England nur von Freiheit und Freiheit spricht, aber immer nur Krieg und Eroberung meint.

Die Drahtzieher des Krieges

Die Junde im Warschauer Geheimarchiv

Mit einer Verbissenheit sondergleichen haben die Westmächte seit Ausbruch des europäischen Konfliktes immer wieder versucht, die Schuld an diesem Kriege von sich abzuwälzen und der deutschen Regierung in die Schuhe zu schieben. Vor allem sollten die diplomatischen Archivalien, die in London und Paris veröffentlicht wurden, diesem Zweck dienen. Allerdings fiel es dem deutschen Auswärtigen Amt nicht schwer, durch Herausgabe der eigenen Dokumente zur Vorgeschichte des Krieges jene plutoartischen Machwerke zu widerlegen, die trotz ihrer raffinierten Zusammenstellung, ihrer Fälschungen und Auslösungen die kriegstreiberische Tendenz der westlichen Diplomatie klar erkennen ließen. Immerhin vermochten England und Frankreich damit in den ihrem Meinungsterror unterworfenen Erdgegenden einen gewissen Schein der Glaubwürdigkeit aufrecht zu erhalten.

Nun aber ist das ganze Lügengebäude, das die plutoartigen Politiker über ihrem Kriegschaublock zusammengestellt hatten, wie ein Kartenturm zusammengefallen. Dank der überraschenden Schnelligkeit, mit der das deutsche Schwert gegen Polen zurückblieb, hatten die ehemaligen Warschauer Machthaber nicht Zeit genug, alle ihre Geheimwaffen und Archivsammlungen mit auf ihre Flucht ins Ausland zu nehmen. Wichtige Teile der Archive des früheren polnischen Außenministeriums sind nach der Besetzung von Warschau in unsere Hände gefallen.

Die Dokumente, die das Auswärtige Amt nunmehr veröffentlicht, sind eine wichtige Bestätigung der Schuld Englands und Frankreichs am Ausbruch des Krieges. Gleichzeitig enthüllen sie die sensationelle Tatsache, daß an den Vorbereitungen des Krieges, als das Spiel gemischt wurde, die amerikanischen Botschafter in Paris und London hervorragend beteiligt gewesen sind.

Die Dokumente beweisen mit voller Einmütigkeit die von Deutschland stets vertretene Tatsache, daß keineswegs, wie von den Westmächten immer behauptet wurde, die Bildung des Protektorats am 15. März 1939 irgendeine Rolle für den Ausbruch des Krieges gespielt hat. Vielmehr haben schon Monate und Jahre vorher die Kriegstreiber in den Westmächten, zu denen an hervorragender Stelle die dort tätigen amerikanischen Botschafter gehören, ganz bewußt auf einen Krieg gegen Deutschland hingearbeitet. Deutschland, dessen Politik darauf gerichtet war, eine friedliche Lösung der durch das Versailler Diktat aus den Augen geratenen mitteleuropäischen Welt zu erzielen, wurde von diesen Kreisen stets bewußt als der „Aggressor“, der Angreifer, bezeichnet. Es war eine dünnere, plutoartische Oberfläche, die den Krieg wollte, um von den sozialen Fragen abzulenken und von den innerpolitischen Nöten der eigenen Länder durch einen Weltkrieg befreit zu werden. Die Dokumente der Warschauer Akademie entfalten die Einzelheiten dieses frevelhaften Spiels und die unermüdliche Schuld der Drahtzieher des Krieges. Darüber hinaus werfen sie ein neues Licht auf Menschen, Träume und Mittel, die bisher hinter den Kulissen des Kriegstheaters verborgen waren.

Nervös gewordene Plutokraten

London redet von „aktiverer Politik“

Amsterdam, 1. April. Die Fortbering nach einer „aktiveren Politik“ des Westmächts wird auch in der Londoner Sonntagsprese wieder mit einem Nachdruck gestellt, oder aber es wird der Vermutung Ausdruck gegeben, daß dieses Aktivwerden, der englisch-französischen Politik unmittelbar bevorsteht. In einem „Balkontelegramm“ des „Observer“ heißt es, daß die Westmächte auf dem Balkan führen und führen ihre Karten spielen müßten. Sollten sie „ausgerufen“ werden, die Freiheit auf dem Balkan aufrecht zu erhalten, (1) so würden sie nicht zögern.

Der „People“ meint, daß der diplomatische Krieg in dieser Woche in ein neues Stadium eintreten werde, in dem die Westmächte nicht die „zweite Geige hinter den Nagis spielen würden“. Das Blatt behauptet, daß die englischen Gefilden auf dem Balkan den Auftrag bekommen haben, vor ihrer Abreise nach London die Regierungen, bei denen sie beauftragt seien, zu „warnen“ (1), den deutschen „Drohungen“ nicht nachzugeben. Im mittleren Osten hätten die Westmächte große Armeen und Kriegstreitkräfte, die geführt durch die Flotte, die Balkanländer unterdrücken würden.

Der „Sunday Express“ meint, daß die entscheidende Phase des Krieges jetzt bevorstehe. Sie beginne mit dem Entschluß Englands und Frankreichs, jeden rechtmäßigen Schritt zu tun, um die Blockade zu verschärfen, und zwar auf See und auf Land.

Wie Deutsche sehen dieser „aktiveren Politik“ höchst nervös gewordener Plutokraten mit der Kluft entgegen, die die Folge der zufriedenen und erfolgreichen Politik unserer Führung ist.

General Wehrgang bei Kriegsbegehr Reynaud

Amsterdam, 31. März. Wie der Londoner Nachrichtendienst aus Paris berichtet, fand am Sonnabend eine dreistündige Sitzung des französischen Kriegstabes unter Vorsitz Debruns statt, worauf Ministerpräsident Reynaud eine lange Unterredung mit General Wehrgang hatte.

Zum Sekretär des französischen Kriegstabes wurde Paul Baudouin, der bisherige Direktor der Bank von Indochina, ernannt.

Randbemerkungen

Scharfer Wind aus Moskau

Gewisse Meinungsmacher in England und Frankreich gesellen sich manchmal in der Publikation von Ausdeutungen, als ob die Sowjetunion vielleicht doch noch für die Sache der Westpotentaten zu gewinnen sei. Diesen Gerütschfertiganten hat Molotow in seiner Rede vor dem Obersten Sowjet eine ziemlich drastische Abfuhr erteilt, indem er einerseits die „Produktion und Fortsetzung der neuen, guten, sowjetisch-deutschen Beziehungen“ aus das Historialleiste belebt, andererseits aber die kriegsbereite und feindselige Politik der Westmächte gegenüber Russland an den Pranger stellte. Die Regierungen Englands und Frankreichs haben die Vernichtung und Verhöldnung Deutschlands als ihre Kriegsziele verkündet. Sie waren auch bestellt, den Krieg, der in Finnland begonnen hatte, zum Ausgangspunkt eines Krieges gegen die UdSSR zu machen, und wollten zu diesem Zweck nicht nur Finnland selbst, sondern auch die skandinavischen Länder Schweden und Norwegen ausnutzen. So charakterisierte Molotow die Absichten der Westmächte. Es ist nicht ohne Reiz, festzustellen, daß die verächtliche Kennzeichnung der hauchschnellen und brandstiftenden Methoden Englands und Frankreichs sich wie ein roter Faden durch die ganze Rede Molotows zog, und sich zu geradezu karikistischen Ausführungen steigerte. Wenn der Sowjet-Kommissar von den englisch-französischen Regierungskreisen sagte, daß „bei Ihnen die Nerven anscheinend nicht ganz in Ordnung“ seien; wenn er meinte, daß es „für diese Herrschäfte an der Zeit ist, zu begreifen, daß die Sowjetunion niemals ein Werkzeug fremder Politik sein wird“; wenn er davon sprach, daß Chamberlain sein „schwarzes Bedauern“ über die fröhliche Beendigung des Finnland-Krieges zum Ausdruck gebracht und damit „vor der ganzen Welt seine schlechteste imperialistische Seele hervorgekehrt“ habe; wenn er es sich schließlich erprise, auf die „feindlichen Erklärungen Dolobiers“ näher einzugehen, „da diese offensichtlich einem Schön nicht mehr ganz nüchternen Gedanken entsprochen“ — so muß man nach allen diesen Ratsproben schon lachen.

feststellen, daß es ein recht scharfer Wind ist, der aus Moskau herübersaft. Und die Berliner und Londoner Herrschäfte werden ihm hören, ob es ihnen paßt oder nicht.

Rom's Echo zur Molotow-Rede

Rom, 30. März. Molotow's heftige Angriffe gegen England und Frankreich, wie die römischen Abendblätter die große Stunde des russischen Ministerpräsidenten treffend kennzeichnen, und auch in Italien stark beachtet worden. „Tribun“ betont, Molotow habe Englands und Frankreichs kriegsbereite Politik verurteilt und den Westdemokratien die Waffe vom Gesicht gerissen, denen es gar nicht darauf angekommen sei, etwas Völkern zu verteidigen, sondern vielmehr einen Plan zu verwirklichen, der auf die Verhöldnung Deutschlands abzielte. Ein ähnliches Spiel hätten die Plutokraten mit ihrer Politik gegenüber Finnland versucht, wobei es ihnen wiederum nur auf die Erlangung einer militärischen Operationsbasis gegen Russland angelommen sei.

„Die Kriegsbrandstifter entlarvt“

Moskau, 30. März. Mit vernichtendem Sarkasmus, so schreibt die „Pravda“ u. a., habe Molotow die Kriegsbrandstifter entlarvt, mit gebührender Verachtung die Sakalien und Mietlinge der Plutokraten gebrandmarkt und demgegenüber die Politik der Sowjetregierung als eine Politik des Friedens und der Neutralität bezeichnet, der das ganze Volk der Sowjetunion unbegrenztes Vertrauen schenke. Die „Sowjetija“ unterstreicht, daß zwischen der Schonungslosigkeit, mit der Molotow bei imperialistischen Räubernden die Waffe ihrer „Friedensliebe“ vom Gesicht gerissen habe. Zugleich habe Molotow jedoch auch den Kriegsbrandstiftern eine schwarze Warnung erteilt und deutlich vor verheben gegeben, daß an dem Edelstein der unabhängigen Außenpolitik der Sowjetunion alle Ränke der imperialistischen Kriegshölzer getrieben mühten.

op. Bremkau, 1. April. Blitzeinschlag im Lenz. Bei einem Brüderjahr gewittert schlug ein Blitz in die elektrischen Anlagen des Bauern Max Sperling in Bremkau ein. Er richtete erhebliche Schäden an.

Döbeln, 1. April. Ein Raubwagen voll Diebesgut. Der Döbelner Kriminalpolizei ist es gelungen, einen 19jährigen Mann als Nachschüsselbandit unschädlich zu machen. Unter fortgesetzter Verdächtigung anderer Arbeitskameraden hat er jahrelang in einem Döbelner Großbetrieb seinen Betriebsführer sowie eine große Anzahl seiner Kameraden in gemeinsamer Art bestohlen. Das bei der Wohnungsdurchsuche vorgefundene Diebesgut war so umfangreich, daß es mit einem Lastkraftwagen abtransportiert werden mußte.

Wittau-Schlaue, 1. April. Kind aus dem Teich gerettet. Aus dem Feuerlöschersteich im Siedlungsgelände wurde durch einen Feuerlöschdienstboten ein dreijähriges Kind vom Tode des Ertrinkens gerettet. Das Kind war beim Spielen ausgerutscht und in das Wasser gestürzt.

Swidau, 1. April. Swidau stiftet 10 000 Maulbeersträucher. Zur Förderung des Seidenbaus hat Oberbürgermeister Doß als Spende der Kreisstadt Swidau 10 000 mehrjährige Maulbeersträucher für die Ortschaften des Kreisgebietes gestiftet. Die Spende soll auch in kommenden Jahren wiederholt werden.

Swidau, 1. April. Das Ende eines notorischen Betrügers. Als gefährlicher Gewohnheitsverbrecher wurde der 29jährige Otto Burkhardt in Swidau zu einer Gesamtstrafe von sechs Jahren Knasthaus verurteilt, ferner zu 19 Geldstrafen von je 10 RM. Die bürgerlichen Ehrentrechte wurden ihm auf die Dauer von fünf Jahren abgebrochen. Burkhardt hatte sich in 26 Fällen des Rückfallbetruges zu verantworten, wobei es sich meist um Betreibereien handelte. Nach der Strafverdiktung wird er in Sicherungsverwahrung genommen.

Amtliche Bekanntmachungen

Auf Abschnitt b der Reichssteuerliste (Bestellsteuer 1) können für jeden Verfolgungsberechtigten bis zum 7. April 1940 3 Eier ausgegeben werden. Selbstversorger in Eiern haben keinen Anspruch auf Belieferung.

Bautzen, 1. April 1940.

Der Landrat — Ernährungsamt B —

Brandversicherungsbeiträge

Die Brandversicherungsbeiträge auf den April-Termin 1940 sind am 1. April 1940 fällig. Erhebung erfolgt wiederum nur in Höhe von 50 v. H. der tarifmäßigen Beiträge.

Die Brandversicherungsbeiträge sind zur Vermeidung der zwangsweise Beitrreibung bis spätestens 15. April 1940 an die hiesige Stadtclasse — Rathaus, Zimmer Nr. 1 — zu entrichten.

Bischofswerda, am 30. März 1940. Der Bürgermeister

Öffentliche Mahnung zur Steuerzahlung

An Steuern sind fällig gewesen:

5. März 1940: a) Aufwertungs- (Mietzins-) steuer für März 1940
b) Bürgersteuer 1940, soweit sie durch Einbehaltung eines Lohnsteins zu entrichten war.

Die bisher noch nicht gezahlten Steuerbeiträge sind innerhalb einer Woche an die Stadtclasse — Rathaus, Zimmer Nr. 1 — zu entrichten, andernfalls erfolgt zwangsweise Beitrreibung. Bei Überschreitung der Zahlungsfrist ist außer den Vollstrechungskosten ein Säumniszuschlag in Höhe von 2 % zu entrichten.

Bischofswerda, am 28. März 1940. Der Bürgermeister

Für die Monate April und Mai sowie die Monate Juni und Juli wird die Abrechnung des Gas-, Wasser- und Stromverbrauches infolge Personalmangels zusammengelegt. Die Verbrauchsrechnung für die Monate April und Mai wird im Laufe des Monates Juni und die Verbrauchsrechnung für die Monate Juni und Juli wird im Laufe des Monats August vorgelegt und ist innerhalb 8 Tagen nach Zustellung fällig.

Es ist zu empfehlen, sich das Geld für die entsprechend höhere Rechnung zurückzulegen.

Bischofswerda, am 1. April 1940.

Der Bürgermeister — Abtlg. Stadtwerke
(Schluß der amtlichen Bekanntmachungen)

Konfirmanden-Unterricht 1940/41

Eltern, die für ihre Kinder den
deutsch-christlichen
Konfirmandenunterricht wünschen, wollen ihre
Anmeldung

dazu am Montag, dem 8. April 1940, 14—19 Uhr,
Dresdner Str. 24, II, bewirken.

Der Unterricht selbst findet in Bischofswerda statt.
Stammbücher und Taufschein sind mitzubringen.

Deutsche Christen

(Nationalkirchliche Einigung e. V.)
Ortsgemeinde Bischofswerda.

Flehlige heimarbeiterinnen

für Reichsarbeits und leichte Streßarbeit
nimmt an

Ausgestellt
Frieda Schobert, Neufisch L., Schumeg 5.

Kleine Anzeigen
im „Sächsischen Erzähler“
wie Verkäufe, Kaufgesuche,
Vermietungen, Stellengesuche
und Angebote u.a.m.
sind billig und von un-
berührter Wirkung!

Hausgehilfin
gesucht
Deutsches Haus
Ruf 144.

Das heutige Blatt umfaßt 8 Seiten.

Hauptredakteur: Verlagsdirektor Max Sieberer. Stellvertreter:
Alfred Rädel; Druck und Verlag von Friedrich Kratz, lärmäßig in
Bischofswerda. — Der Zeitung ist Berl. Nr. 6 gültig.

Stolze Bilanz der deutschen Volkskraft

Münster, 31. März. Nur zwei überfüllten Großgrundgebungen in Münster hat der Reichsgesundheitsführer, Staatssekretär Dr. Conti, der Heilpropaganda über die angeblich schlechten Gesundheitslage in Deutschland die Antwort durch Bekanntgabe der neuesten reichsstädtischen Ergebnisse auf gesundheitlichem Gebiet gegeben. Die trügerischen Ereignisse hätten die Bevölkerung bisher völlig ohne Gedanken gelassen. Waren 1914 in den ersten 21 Kriegswochen die Tropus- und Ruhrerkrankungen schlagartig in die Höhe geschossen, so sei durch planmäßige Vorbeugungsmaßnahmen der Reichsgesundheitsführung jeder Ausbreitung dieser Krankheiten im jetzigen Krieg von vornherein die Grundlage entzogen. 1914 kamen 18 Tropusfälle pro Woche auf 1 Millionen Einwohner, 1940 hatten wir in derzeitiger Vergleichszahl einen Krankheitsfall auf 1 Millionen Einwohner pro Woche. Ruhrerkrankungen gab es 1914 23 Fälle pro Woche auf 1 Millionen Einwohner, heute im Höchstfall auf drei Fälle für dieselbe Vergleichszahl. Am Diphtherie ereigneten sich vom Januar bis März 1938 32 400 Fälle, 1939 29 200 und 1940 24 500 Erkrankungen. Die ansteigende Welle, die seit 1925 überall festzustellen war, ist also in Deutschland völlig gebrochen.

Man möge in Paris und London immer wieder daran erinnert sein, daß allein eine Stadt wie Berlin in 4 Jahren, nämlich von 1932 bis 1936 ihre jährliche Geburtenzahl verdoppelt hat. Für das letzte Jahr könnten wir für ganz Deutschland mit einer Geburtenzahl von über 1 840 000 rechnen. Trotz steigender Kinderzahl sanken

in Deutschland die Kindersterblichkeit weiter von 6,7 auf 6 v. H. herabzuurufen.

Die Tuberkulose hat sich nicht vermehrt, sondern es sei gelungen, die Sterblichkeitsziffer der Tuberkulose ganz erheblich zu senken. Deutschland hatte in schlechtesten Zeiten 20 Fälle durch Tuberkulose auf 10 000 Einwohner, 1938 waren es 6,3 Fälle auf 100 000 Einwohner und 1939 nur noch 5,3 Fälle.

Aber auch die Geschlechtskrankheiten sind zurückgegangen. Eine gesamte reichsstatistische Auswertung liegt noch nicht vor. Eine neue Bevölkerungszählung ist in Vorbereitung. 1927 wurden 366 000 Einstellungen gemeldet. 1934 war die Zahl bereits auf 225 000 zurückgegangen.

Wenn es nach den ausländischen Prognostiken ginge, wäre das ganze deutsche Volk schon arbeitsunfähig. Und wie ist hier die Wirklichkeit? Rauend arbeitsfähig sind in Deutschland etwa 3 v. H. der gesamten im Schaffensprozeß stehenden Menschen. Das ist in Bezug auf das Arbeitstempo und dem Zwang zur höchsten Arbeitsleistung eine außerordentlich günstige Zahl, mit der Deutschland wie in den anderen oben angeführten Fällen unerreicht in der Welt steht.

Die deutsche Ernährungslage sei gut, und sie werde sich auch nicht verschlechtern. Wir brauchen auch in diesem Punkte keine Sorgen zu haben. Ein Menetekel sei allerdings die ungeheure Zunahme des Zigarettenkonsums. Gesundheitliche Schädigungen seien auf die Dauer unvermeidbar, wenn diesem Nebel nicht gesteuert würde.

Glückwunschtelegramm des Führers an General Franco

Berlin, 31. März. Zum ersten Jahrestag der siegreichen Beendigung des spanischen Freiheitskrieges hat der Führer dem spanischen Staatschef General Franco das nachfolgende Glückwunschtelegramm übermittelt:

„Am Jahrestag des bewundrigen Tages, dem 1. April, auf dem der Freiheitskampf des spanischen Volkes unter Ihrer Führung durch ein siegreiches Ende gekrönt wurde, sende ich Eurer Exzellenz meine herzlichen Grüße und Wünsche. Wie in den Jahren des Kampfes nimmt das deutsche Volk auch jetzt aufdringlich Anteil an der Aufbaearbeit des Friedens, welche die Grundlage für eine glückliche Zukunft des spanischen Volkes sein möge.“ Adolf Hitler.

Auß dem gleichen Anlaß hat der Reichsminister des Auswärtigen von Ribbentrop dem spanischen Minister des Auswärtigen, Oberst Teigbeder, ein Glückwunschtelegramm übersandt.

Göring spricht zur Jugend

Im Rahmen der Aktion für die geistige Betreuung der Hitler-Jugend spricht Generalstabschef Göring am Mittwoch, dem 3. April 1940, morgens 8 Uhr, zur deutschen Jugend. Anlässlich dieser von sämtlichen Reichsbürgern übertragenen Rede finden für die Schulen Morgenfeiern und für die werktägliche Jugend Betriebsparrappelle statt.

Ein in New York verankter französischer Miesendampfer gesunken

New York, 31. März. Am Abend des seit nunmehr sieben Monaten unlängst in New York liegenden französischen Riesen dampfers „Normandie“ wurde in der Nacht zum Sonnabend ein Minenabwurf angesetzt wegen Rüstungskriegs von 280 000 Dollar, die 108 amerikanische Männer im Bundesgefecht für das vergangene Jahr beim Brand des Dampfers „Paris“ verlorenen Leben eingezogen hatten. Die Rüstung erreichte sich ungewöhnlich auf die gleichfalls hier liegende „ile de France“, wurde aber auf Antrag der Familie der Company General Transatlantique auf die „Normandie“ übertragen.

Aus Sachsen

Der Führer beglückwünschte Hammerjäger Burg

Dresden, 1. April. Der Führer hat dem bekannten Dresden Hammerjäger und Mitglied der Bahnarbeiter Heilspitze, Robert Burg, der am 29. März sein 50. Lebensjahr vollendet, telegraphisch seine herzlichen Glückwünsche für persönliches Wohlergehen und weitere Erfolge ausgesprochen.

Schwerer Artistenunfall vor 85 000 Zuschauern

Neuer Schlag für die Camillo-Mayer-Truppe
Chemnitz, 1. April. Im Rahmen der Reichstraßenamtssammlung wurden am Sonntagmittag auf dem Gelände des Chemnitzer Schlosstheaters die vier größten Weltfestivalen der Artistentruppe Camillo Mayer in Gegenwart von 85 000 Zuschauern gezeigt. Dabei produzierte sich auch Omannkoffsky am 15 Meter hohen Turmfest, an dem er zum ersten Male ohne Netz arbeitete. Als er mit dem Fahrrad über das Seil fahren wollte, erschaffte ihm in der Mitte ein Windstoß und riß ihn vom Seil. Omannkoffsky beschwerte sich über die Geistesgegenwart, die Balancierstange als Stütze zu benutzen, die aber unter seiner Last brach. Beim weiteren Absturz fiel er auf ein Spannseil, das den Aufschlag auf der Erde abfangt. Doch sog sich der Artist so schwer Verletzungen zu, daß er in ein Krankenhaus gebracht werden mußte. Das berühmteste Mitglied der Truppe, Camillo Mayer, verunglückte ebenfalls tödlich.

Bittau, 1. April. Die Frau, die „Gier laufen“ wollte. In die Wohnung eines Bauern in Bittau kam eine Frau, um angedlich Gier zu laufen. Die Bäuerin lehnte den strafhaften Handel jedoch ab. Als sich die Unbekannte entfernt hatte, mußte festgestellt werden, daß in der Zwischenzeit Helferschäler in die Räume des Hauses eingedrungen waren und Kleider sowie Schmuck geholt hatten.

Bittau, 1. April. Tödlicher Sturz auf der Treppe. Vor zwei Wochen war der 63jährige Eisenwarenhändler Max Eduard Schubert auf der Treppe ausgeglitten und so unglücklich auf den Dienterloß gefallen, daß er jetzt den Folgen des Unfalls erlegen ist.

Geschäftsübergabe

Mit dem heutigen Tage übergeben wir die von uns
36 Jahre lang bewirtschaftete

Gastwirtschaft und Fleischerei

unserem Sohn. Wir danken allen Kunden, Gästen
und Geschäftsfreunden für das uns in dieser Zeit
bewiesene Vertrauen und die Unterstützung aufs herz-
lichste und bitten, dasselbe auch auf unseren Sohn
übertragen zu wollen.

Heil Hitler! Richard Kluge und Frau

Unter Bezugnahme auf obenstehende Anzeige teilen
wir der geehrten Einwohnerschaft von Rammendorf
und Umgegend mit, daß wir die

Gastwirtschaft und Fleischerei

alle, unser junges Unternehmen unterstützen zu wollen. Wir werden bemüht sein,
mit nur besten Getränken und Fleisch- u. Wurstwaren unsere Kundenschaft zu bedienen.
Gleichzeitig danken wir noch allen für die freundliche Unterstützung im Gerichtsamt.

Rammendorf, den 1. April.

Heil Hitler! Erhard Kluge und Frau

KAMMER-LICHTSPIELE

Der neue spannende Fanal-Film
der Ufa



Ein Stab erster Künstler:

Viktoria v. Ballasko, Hilde Weißner
Paul Dahlke, Albert Hahn, Harald
Paulsen, Ellen Bang, Will Dohm
Ernst Dumke, Lotte Spira
Willy Schur

Fox-Wochenschau, Kulturfilm
Nur Dienstag und Mittwoch: 6.15, 8.30 Uhr

Heute:
Montag: Ein Mann auf Abwegen

Für die vielen Beweise der Liebe und Anteilnahme
beim Heimgang unserer lieben Schwester, Pflege-
mutter und Tante

Bertha Kremtz
geb. Richter

sagen wir hierdurch allen unseren herzlichsten
Dank.

In stiller Trauer
die Hinterbliebenen.

Dresden, Sudetengau, Buenos Aires,
den 1. April 1940.

Zurückgekehrt vom Grabe meiner lieben, un-
vergänglichen Gattin, meiner guten, treusorgenden
Mutte, Frau

Hedwig Polien

sagen wir unseren aufrichtigen und herzlichsten
Dank allen denen, die uns Ihre Anteilnahme durch
Wort, Schrift und schöne Blumenspenden bei dem
schweren Verlust unserer lieben Entschlafenen be-
kundet haben.

Besonderen Dank der Belegschaft der Firma
Henke & Stier, Belmsdorf, den Gefolgschaftsmil-
gliedern der Reichsbahn und allen besonders guten
Freunden für die letzten Ehrungen.

Rostock (Mecklenburg), 1. April 1940.

Die tieftrauernden Hinterbliebenen:

Adi, zu früh bist du geschieden,
Und umsoast war unser Fleh'n,
Ruhe sanft in Gottes Frieden
Bis wir einst uns wiedersehn'.

**Ministerium für
Bauwesen**
Mitwoch, den 3. April
in der Sonne JAMES
Sommerfeierfeier
Der Vereinsführer:

Liedertafel

Dienstag abend 8 Uhr

Singestunde

an Engel. Wehrmachts-

angehörige herzlich willkommen.

Borangesig

Gottlob 2 Einbahn-Rennen

Sonnabend, den 6. April:

Dotjabend mit Jani

Dieselb. wird ein kräftiges

Gausmädchen gefragt.

Briefmarken

kauf verkauft

Markenhaus Arnhold!

Ihr Funkfachmann

Radio-Löpelt

Bahnhofstraße 15 - Tel. 544

Schmales goldnes

Armband

von Grafe, Markt bis Bahnhof

verloren

worden. Gegen Belohnung

abzugeben bei Grafe, Markt.

Zimmer

zum Einstellen von Möbel

zum mieten gesucht.

Liebling, Putzkauer Straße 30

Damenrad

wie neu, billig zu verkaufen.

Zu erft. in der Gesell. bfa. BL

Anoden-Batterien

ohne Schein lieferbar

Radio-Klinik Friedrich Halke

Albertstraße 5

Telefon 510

Sonnabend früh verschafft sanft und ruhig unsere liebe

Mutter, Frau

Bertha verw. Umlauf

geb. Kühn

im 86. Lebensjahr.

Werdau, den 30. März 1940.

Die trauernden Hinterbliebenen.

Die Beerdigung findet Dienstag mittag 1 Uhr von der Halle

des Alten Friedhofes aus statt. — Blumenspenden bitte

Brauhausgasse 16 abzugeben.

Pferdedecke verloren

Gegen Belohnung abzugeben im

Gothaus zur Grünen Linde,

Weidelsdorf

Malergehilfen

stellt ein

Erich Schmidgen,

Malermaster,

Engelhardtstraße Nr. 13

Gute, hochtragend.

Kuh

Nicht zum Verkauf in

Buglau Niederdorf 2

Kriegerkamerad-

schaft 1860

Bischofswerda

Abermals griff

der unerbittliche

Tod in unsere Reihen und

entzündet uns unseren treuer-

dienten Ehrenkameraden.

Steuerinspektor

Max Motk

Inh. d. E. K. I. u. II. Kl. pp.

im Alter von 65 Jahren.

In tiefer Trauer

Elise Motk geb. Korger

Aenne Uhmann geb. Motk

Werner Uhmann, Oberintendanturrat

und vier Enkelkinder

Bischofswerda, Putzkauer Str. 7, I., z. Zt. Bautzen, Stadtkrankenhaus,

Hannover, Börschestraße 1, den 1. April 1940

Die Einäscherung findet am Mittwoch, dem 3. April, vormittags 10.30 Uhr

im Krematorium Dresden-Tolkewitz statt.

Großer Eingang neuer Mietel

aus: Wollstoffen	55 Punkte
Gabardinestoffen	55 Punkte
Kunstseidenstoffen	55 Punkte
Gummistoffen	55 Punkte
Popelinestoffen	55 Punkte

Jackenkleider 45 Punkte

Damenmäntel am Pfeifplatz

Dresden-A. Bedeutendes Fachgeschäft

Übte Vermählung geben bekannt

Erich Richter

Uffz. u. Bordmechaniker in einem Kampfgesch.

Lucie Richter

geb. Elslein

Seesberg/Thür.

Okt. 1940

Wegen Einsatzes in Pulsnitz

ruht meine Praxis

in Bischofswerda vorübergehend.

Dr. med. Wulf

Trauer- Drucksachen liefert schnellstens

die Buchdruckerei von **Friedrich May**

Nach langem, schwerem Leiden verschied im
Krankenhaus zu Bautzen unsere liebe Mutter,
Schwieger- und Großmutter,

Hebamme L. R.

Ida Schultze

geb. Hörrig

geb. 17. Okt. 1879 gest. 29. März 1940

In tiefer Trauer

Ernest Schultze und Frau

Erwin Gnauck u. Frau geb. Schultze

Herbert Schultze und Frau

Paul Berger und Frau geb. Schultze

Frankenthal, 1. April 1940.

Die Beerdigung findet Dienstag, nachm. 3 Uhr,
vom Trauerhause aus statt.

Für das liebevolle Mitempfinden und die große Anteilnahme durch Wort,
Schrift, schöne Blumenspenden sowie für das zahlreiche, ehrenvolle Geleit
beim Heimgang unserer lieben Entschlafenen, Frau

Auguste verw. Grundmann

geb. Kunze

sprechen wir hierdurch allen unseren tiefliegenden Dank aus. Besonders
danken wir Herrn Pfarrer Tröger für seine tröstenden Worte sowie den
Trägern für das bereitwillige Tragen zur letzten Ruhestätte.

In stiller Trauer

die trauernden Hinterbliebenen.

Frankenthal, Rinteln a. d. Weser, den 1. April 1940.

Am 29. März entschlief nach kurzem Krankenlager im
Krankenhaus zu Bautzen mein innigst geliebter Mann, unser
lieber Vater und Großvater, der

Steuerinspektor

Max Motk

Inh. d. E. K. I. u. II. Kl. pp.

im Alter von 65 Jahren.

In tiefer Trauer

Elise Motk geb. Korger

Aenne Uhmann geb. Motk

Werner Uhmann, Oberintendanturrat

und vier Enkelkinder

Bischofswerda, Putzkauer Str. 7, I., z. Zt. Bautzen, Stadtkrankenhaus

Bismarck und das Großdeutsche Reich

Von Dr. Wilhelm Krommsen,

Professor an der Universität Marburg

Als in den Seiten der Freiheit kriegerische deutsche Männer zum erstenmal die Hörderung aufstellten, daß aus der zerstörten deutschen Staatenwelt ein einheitliches Deutsches Reich entstehe, dachten sie an ein großdeutsches Reich. Als die Revolution von 1848 den Versuch unternahm, einen deutschen Staat zu gründen, ging sie ebenfalls von der großdeutschen Zuließung aus. Als Bismarck den kleindeutschen Staat gründete, hat die großdeutsche Kritik nicht geschwiegen; sie ist in gewissem Sinne immer lebendig geblieben. Sie wäre nur dann berechtigt,

wenn sie zeigen könnte, daß in der Zeit Bismarcks eine großdeutsche Lösung der deutschen Frage möglich war und das einzige preußisch-kleindeutsche Weg diese Lösung verhindert hat. Gerade hier haben die gleichzeitigen wie die späteren Kritiken Bismarcks aus begreiflichen Gründen stets veragt.

Schon die großdeutsche Frankfurter Paulskirche hatte erkenntnissen müssen, daß damals allein die kleindeutsche Lösung möglich war. Die Paulskirche hatte — trotz manchem Irrtum und manchem Versehen — in einem großen geistig-politischen Kampf sich zu der Entscheidung durchgerungen, daß ihre großdeutsche Zuließung nicht erreichbar war. Die großdeutsche Volksvertretung endete damit, daß sie nach langen Ringen um die Deutschen Österreichs sich für die preußisch-deutsche „Zwangslösung“ entschied. Die große Mehrzahl der Gegner dieser Entscheidung waren nicht Großdeutsche, sondern Particularisten, Monarchisten und Ultramontane, die unter der populären großdeutschen Flagge ihr eigentliches Ziel verbüllten. Als die Wiener Politik unter Schwarzenberg der Paulskirche ihr großösterreichisches übernationales „Siebzigmillionenzelt“ entgegenseitigte, fühlten gerade Männer, die in ihrem Herzen großdeutsch dachten, die Entscheidung für die kleindeutsche Lösung. Die echte Fragestellung, vor der die Paulskirche stand, war gar nicht großdeutsch oder kleindeutsch; sie hieß: Ein kleindeutscher Staat unter preußischer Leitung oder ein übernationaler, von Wien her ganz gewiß nicht in volldeutschem Sinne geleiteter, zudem ziemlich loslicher „Föderalistischer“ Staat. Genau dieselbe Lage behielt noch für die Zeit Bismarcks. Der kleindeutschen Lösung stand keineswegs die Möglichkeit einer großdeutschen gegenüber. Überhaupt ist die übliche Gegenüberstellung von kleindeutsch und großdeutsch für das neuzeitliche Jahrhundert zum mindesten dann falsch, wenn man diesen Gegensatz als ausschließlich betrachtet. So waren auch die ehemaligen Gegner Bismarcks und seines Weges nicht echte Großdeutsche, sondern Particularisten und Ultramontane. Die deutschen Staaten, gegen die er kämpfte, stritten für ihre eigene Souveränität, nicht für einen starken großdeutschen Staat. Ebenso kämpfte Österreich keineswegs von einer großdeutschen Zuließung aus. Es wollte seine alte Machtstellung in Deutschland beibehalten. So stand dem Weg Bismarcks und seinem kleindeutschen Staat fe-

nswegs eine wirklich positive großdeutsche Front gegenüber und, solange der habsburgische Staat zusammenhielt, keine Möglichkeit, einen großdeutschen Staat zu gründen. Die eigentliche Fragestellung der Bismarckzeit war: Ein deutscher Staat, so groß wie möglich, oder keine Lösung des deutschen Problems. Bei dieser Fragestellung ist die Antwort klar. Der Weg Bismarcks war notwendig. Eine Fortsetzung der deutschen Zuließung hätte Deutschland gerade in dem nun folgenden Zeitalter des Imperialismus den größten Gefahren ausgesetzt. Eine Fortdauer der im Deutschen Bunde bestehenden Verhältnisse war unmöglich. Auch Bismarck hatte ja lange Zeit noch die Lösung die Fortdauer jenes friedlichen Dualismus angeschaut, der im Zeitalter Vetterliche die beiden deutschen Großmächte im Geiste des konserватiven und dynastischen Prinzips gemeinsam Deutschland beherrschten ließ. Es hatte sich jedoch gezeigt, daß ein Österreich, das seine Großmachtstellung erhalten wollte, und ein Preußen, das sich der österreichischen Tradition wieder bewußt war, auf die Dauer nicht Friedlich nebeneinanderleben könnten. So war die schicksalshafte Entscheidung mit den Waffen, die 1866 erfolgte, unvermeidbar.

Auch Bismarcks Ausgangspunkt war nicht das deutsche Volk, sondern der preußische Staat, und doch war das Ergebnis auch für Gesamtdeutschland ein Gewinn. Bismarcks Reichsgründung war ein gewaltiger Erfolg, sein Reich der erste Staat im Ablauf unserer Geschichte, der das Wort Staat in deutsch im wahren Sinne des Wortes verdient.

Gewiß, die Notwendigkeit der kleindeutschen Lösung und die Mittel, die angewendet werden mussten, um sie zu erreichen, waren überaus schmerlich. Wir haben seit dem Weltkrieg und erst recht heute ein lebendiges Gefühl dafür, was die kleindeutsche Lösung an Aufgaben übrig ließ und an Gefahren brachte. Das staatliche Denken, von dem aus Bismarck seine Politik trieb, ließ im kleindeutschen Reich kein Gefühl für die Aufgaben entstehen, die noch nicht gelöst waren. Selbst im Rahmen des kleindeutschen Reiches erwuchs kein volles, inneres Verhältnis von Staat und Volk. Vor allem vergaß man im sicheren Schutz des starken Reiches Bismarcks, das außerhalb seiner Grenzen noch Millionen von Deutschen lebten. Auch für Bismarck selbst entbehrte das Interesse der deutschen Politik an den Grenzen des deutschen Staates. Das Bündnis von 1879 mit Österreich-Ungarn hat mit großdeutscher Zuließung nichts zu tun und hat keineswegs die Lage der Deutschen im habsburgischen Staate erleichtert. Die verhängnisvolle Folge aber von 1866 war eine gefährliche Schwächung der Stellung der Deutschen im habsburgischen Vielvölkerstaat, in dem sie einst den bedeutendsten Einfluß ausgeübt hatten.

All dies war die Folge der Entscheidung von 1866 und der Gründung des preußisch-deutschen Staates. Aber trotz aller Einsicht in diese Folgen, die das Verfolgen der Nachfolger Bismarcks noch verstärkte, kann geschichtliches Urteil nicht verkennen, daß die Staatsgründung Bismarcks in seiner Zeit unvermeidbar und für alle Deutschen inner- u. außerhalb der Grenzen des kleindeutschen Reiches ein Segen war. Die Stellung der Deutschen in aller Welt wurde dadurch gestärkt und den besten Kämpfern für ihr Deutschtum auch im habsburgischen Staat der Rücken gestützt.

Bismarck und sein Werk bleibten auch dann groß, wenn man ihn nicht zu einem Großdeutschen macht, wie das gelegentlich versucht worden ist. Über ebenso wie er auf der Krone des alten fridericianischen Preußen aufbaute und den preußischen Staat zugleich erhöhte und doch auch überwand, hat unser Großdeutsches Reich im gewissen Sinne aus der kleindeutschen Lösung Bismarcks weiter, indem es sie zur Epiphode macht und mit ganz neuen Kräften weiter.

Auf dem Greizer Historikertag habe ich vor mehr als einem Jahrzehnt einmal gesagt, daß wir großdeutsch sein könnten und zugleich in der Lage waren, Bismarck gerecht zu werden. Das gilt heute mehr denn je. Gerade die partiziparistischen, dynasti-

chen und konfessionellen Kräfte, die einst Bismarck befürworteten und gewiß durch die Entstehung des einheitlichen Großdeutschen Reiches nicht gerechtfertigt worden. Bismarck bleibt eine der größten Gestalten unserer Geschichte, auch wenn wir seine Grenzen sehen und sein Denken vom Staate her für uns das Denken einer vergangenen Zeit ist. Er ist seiner Zeit verhaftet, aber ihre Probleme hat er meisterhaft gelöst. Und er ist darüber hinaus eine Persönlichkeit, in der bis zu eigentlichen deutschen Weisheit über alle Zeit hinweg Gestalt gewonnen haben. Sein Staat bleibt die wichtigste Vorstufe zur Gründung des Großdeutschen Reiches.

Gewiß ist in unserem heutigen Reiche neben der preußischen und kleindeutschen Tradition eine gewaltige Fülle anderer geschichtlicher Kräfte lebendig. Wir wissen vor allem, daß über allen staatlichen Kräften die Macht unseres Volksstums steht, die auch in der geschichtlichen Vergangenheit über und in allen einzelstaatlichen Kräften irgendwie lebendig war. Über von den staatlich-politischen Kräften unseres geschichtlichen Lebens ist doch die preußische die größte und bis in unsere Tage am deutlichsten nachweisende. Das in Preußen gepflegte Wesen soldatischer Haltung und echten Pflichtgefühls ist heute zu einem gesamtdeutschen Wesenwandel geworden. Das macht den geschichtlichen Weg, der von Friedrich dem Großen über Bismarck zur Gegenwart führt, sinnvoll, ja, notwendig.

Adolf Hitler hat mehrfach von der Bedeutung gesprochen, die Preußen für unser gesamtes Volk gehabt hat, vom Tag von Potsdam bis zu jenem Worte vom „fridericianischen Deutschland“ in der Rede bei Kriegsbeginn. Und bei der Laufe des Schachspiels, das den Namen des großen Kanzlers trägt, sprach der Führer nachdrücklich von der Größe Bismarcks: „Unter all den Männern“, so heißt es in dieser Rede, „die es beanspruchen können, ebenfalls Wegbereiter des neuen Reiches gewesen zu sein, ragt einer in gewaltiger Einfassung heraus: Bismarck.“ Er hat durch seine innere Entwicklung vom preußischen Politiker zum deutschen Reichschmid nicht nur das Reich geschaffen, sondern die Voraussetzungen gegeben für die Errichtung des heutigen Großdeutschlands.“

Neues aus aller Welt

— Tödliche Verbrennungen am Spirituskocher. In Hohenwerda ereignete sich ein furchtbarer Unglücksfall. Beim Kontrollieren in der Küche war die in der Bahnpoststube wohnende lebige Marie Schwab dem Spirituskocher zu nahe gekommen, so daß die Kleider Feuer fingen. Die Unglücksliste ersilt schwere Brandwunden, an deren Folgen sie bald verstarb.

— Roter Regen in Italien. In Florenz beobachtete man die seltene Naturescheinung eines Sandregens von rötlicher Farbe, der die Blätter der Bäume, die Straßen und die Fensterscheiben mit einer feinen Schicht überzog. Es handelte sich um seinen Wüstenland, der durch Stürme in hohen Lustregionen aus fernen Gegenden weitergetragen wurde und dann im Regen wieder zur Erde fiel. Auch in Siena ereignete sich das Phänomen des roten Regens.

— Siebzigerjäger jagt Diebe in den Kleiderschrank. Zu

Münze in Süddänemark wurde ein alter Chevaux des Nachts im Schlaf aufgeschreckt und erschreckte zwei maskierte Männer, die den Chevalets aufsetzten, sie sollten sofort ihr Geld herausgeben, ansonstenfalls es um ihr Leben ginge. Der alte Mann sprang sofort aus dem Bett und lief zum Kleiderschrank. Was er dort herausholte, war allerdings nicht die Geldtasche oder der Sparzettel des Hauses, sondern ein Jagdgewehr, welches er in Anschlag brachte. Mit energischer Stimme forderte er die Diebe auf, sich sofort in den Kleiderschrank zu begeben, andernfalls er sie, noch ehe er bis zehn gezählt habe, niederschießen werde. Auch die geringste verdächtige Bewegung habe den Tod zur Folge. Die Drohung des alten Kriegers im Nachthand war mit so fester Stimme ausgesprochen, daß die Einbrecher es vorzogen, ihr Folge zu leisten. Noch ehe bis zehn gezählt war, waren sie geflohen. Hauptsitz in den alten Kleiderschrank gestiegen, den der Alte abschloß. Eine halbe Stunde später konnte ein Gendarm die Diebe aus dem Schrank holen, um sie in einem geräumigeren Gewahrsam unterzubringen.

Kampf mit der Vogelspinne

Afghanisches Abenteuer von M. Kirchner

(Nachdruck verboten)

In der Nähe von Tabriz in Deutsch-Ostafrika, Knotenpunkt aller Karawanenwege und Eldorado aller der Karawanenträger, hatte ich im Busch ein Stück Land urbar gemacht. Auf dieser werdenen Ullanung baute ich mir ein einfaches Haus aus vier mit Astwerk geflochtenen und mit Lehmbeworsten Wänden, auf die ich ein dikes Strohdach legte. Mein Stuhl aber an diesem Hause war sein Bau!

Ich hatte ihn aus vier etwas mehr als mannshohen, mit Moditogaze bespannen Lattenrahmen zusammengestimmt. Einer enthielt eine ebenfalls mit Moditogaze verklebte Tür. Diese lustigen Wände umschlossen einen engen Raum, über den das verlängerte Strohdach des Hauses hinwegführte.

In diesem König saß ich des Abends, jedem kleinen Lärm erreichbar, aber den Moditos und dem anderen geflügelten Getier, daß ich mir — vom Lampenlicht angelockt — mit fröhligem Rücken das Häppchen prallte. Hier war ich geboren und konnte in Ruhe meiner Neigung folgen, zum Beispiel Soba ein vernünftiges Buch zu lesen.

Das tat ich auch an jenem Abend, als das Ungewöhnliche geschah. Ich hatte auf meinem Bett, auf dem die Petroleumlampe stand,

plötzlich schrak mich ein Geräusch aus meiner Verstecktheit. Ich blieb in die Richtung, aus der es kam. Wie gelähmt verharrte ich! Ein schreckliches Ungeheuer hockte vor mir auf dem Boden: Eine riesige Vogelspinne! Ein dicker, schwarzbefleckter Kopf von der Größe eines wohlgenährten Sperlings schwieg zwischen den ihm hoch überragenden, ebenfalls mit dichten schwarzen Haaren besetzten langen Beinen; und aus diesem Leib glotzen mich zwei tückische Augen an.

Einem plötzlichen Impuls folgend, warf ich mein Buch mit blitzschneller Bewegung nach dem Tier. Das war natürlich grundlos. Als das Buch in der einen Ecke landete, starnte mich die Vogelspinne bereits aus der anderen wieder reglos an.

Nun rief ich meinem Sohn Jussuf, mit einem Kibolo — eine kräftige biegsame Nilpferdweibliche — zu bringen. Als der Bursche kam und vor dem König stehend die Sachlage überblickte, wurde es offenkundig! Jawohl — auch Reger können erleben! Er bat mich in beweglichen Worten, doch schleunigst aus dem König herauszukommen: Dieses „ndubu“ sei „fati sana, mbaia sana“, dieses Insekt sei sehr böse, sehr schwimmen. „Tatatu, bwano“ du wirst sterben, Herr, meinte er. Bei den Eingeborenen gilt der Biss einer Vogelspinne allgemein als tödlich. Aber ich wollte des teuflischen Bißes unbedingt habhaft werden, schon um einen so unheimlichen Gast aus dem Hause zu schaffen. Ich zog mich langsam zur Tür zurück, immer die reglos hockende Spinne im Auge behaltend, ließ mir durch einen schmalen Spalt den Kibolo zureichend und ging wieder behutsam auf das Scheusal zu. Vorsichtig holte ich zum Schlag aus, blitzschnell schlug ich zu. Nach einem Kiesensprung, mit den harten Krallen ihrer Füße ein klaffendes Geräusch hervorruend, glotzte mich die Spinne aus der anderen Ecke an. Nach dem zweiten Schlag, den das Tier ebenso mit einem Satz quittierte, lag es unter dem Tisch.

Da dem Ungeheuer auf diese Weise nicht beizukommen war, ließ ich mir jetzt meinen Kibolo brengen. Über da ich mich

nicht allzu tief bücken wollte und weil es unter dem Tisch dunkel war, trat ich nicht, dafür hatte sich das Satanisch unter den niedrigen Stuhl zurückgezogen. Kurzum, auch die weitere Jagd verlief erfolglos; und das Tier, dem die dauernden Belästigungen offenbar angingen zu missfallen, rüstete mit seinerseits zum Angriff. Blößlich war es mit einem mühseligen Sprung auf dem Tisch, vermutlich, um mich von da aus bequemer annehmen zu können.

Ich wußte sehr auf der Hut sein, denn ich trug nur einen dünnen Schlafanzug, der mich vor einem Biss kaum geschützt hätte. So stand ich von den nüchternen Verfolgung ab und ließ mir — einer plötzlichen Eingebung folgend — von Jussuf die größte Emaillewaschschüssel holen, die ich besaß. Bitternd reichte er sie mir durch den Türrahmen. Mein Feind, der seine Position im großen Lampenchein des Tisches wohl doch sehr beobachtet hatte, lag jetzt mitten im Raum auf dem Boden. Das begünstigte mein Vorhaben. Vorsichtig näherte ich mich, die Schüssel mit der Öffnung nach unten haltend. Im Zeitlupentempo sentte ich sie über dem Tiere und ließ sie aus geringer Höhe unerblicklich fallen!... Der Feind war gefangen! Aber er lebte noch und gab seinem Drang zum Leben und zur Freiheit ungeheure Ausdruck. Er tobte wie ein Besessener unter der Schüssel, und dort erschienen seine behaarten Beine unter dem Schüsselrand. Aber er war doch zu schwach, sein schweres Gefängnis zu heben.

Wie sollte ich ihm jetzt beikommen? Ich hatte einen glücklichen Einfall. Ich ließ mir eine flache Spiritus bringen, die ich um die Schüssel herum ausgoß. Ein Streichholz tat das Übrige, und unter der mit einem langen Stock gelösten Schüssel hervor stieß die unheimliche Kreatur überall auf ein Flammenmeer. Unter höllischem Gestank verbrannte sie, zur großen Genugtuung meines braven Jussuf, der sich nur zu mir hereinmagte und mir mit grossem Wortschwall die Gefahr vor Augen hielt, der ich seiner Meinung nach entronnen war.

So verließ meine Begegnung mit der Vogelspinne. Bünftige Zoologen mögen nun einwenden, daß sie einen Irrtum enthalten, weil die Spinne als Insekt bezeichnet wurde, während sie auf den Gliedertieren gehört. Aber bei den Negern gilt jedes Lebewesen von sechs Beinen an aufwärts einfach als „ndubu“, als Insekt, also auch die Spinne.

Auf welcher Art diese „ndubu“ damals in den so sorgfältig geschaffenen Raum geriet, ist mit ein Rätsel geblieben. Nur Jussuf hätte es wissen können, wenn er gehanden hätte, die Tür des Königs trotz des strengen Verbotes eben doch einmal offenlassen zu haben. Da er sich aber bei seinen längst im Paradiese Allzahluftwandlernden Urahnen verschworen, dies nie getan zu haben, wird es ungelöst bleiben.

Meckwürdigkeiten aus aller Welt

Die Rache des Bierbrauers

Als Graf Julius Andrássy ungarischer Ministerpräsident war, lebte in Budapest ein reicher Bierbrauer, der dem Grafen zum Berwacheln ähnlich sah, und dem die Ungehilfen großen Spaß machte. Er liebte sich nämlich, wenn er ausging, öfters genau wie sein gräßlicher Doppelgänger, besuchte das Regierungsviertel und vergnügte sich förmlich, wenn er an Stelle des Ministerpräsidenten ehrfürchtig vorsichtig wurde. Ein Bitter Andrássy. Oberst eines in Budapest lie-

genden Honvedregimentes, ärgerte sich jedoch darüber und nahm sich vor, dem Bierbrauer den Spieß zu verleihen. So oft er ihn nämlich auf der Straße erblickte, ging er auf ihn zu und schlug ihm mit der Stachen Hand, so festig er konnte, auf die Schultern mit den Worten: „Ah, du bist du ja, lieber Julius“, dann, als ob er keinen Irrtum erfechte bemerkte, er fort: „Ah, entschuldigen Sie, ich meinte, Sie seien der Graf Andrássy.“

Der Bierbrauer merkte bald, daß der andere ihn stoppen wollte, und nahm sich vor, es dem Obersten heimzuzahlen, sobald sich Gelegenheit dazu biete, und da er einbaumstarker, lebhafte Mann war, wie der Ministerpräsident, so konnte ihm das nicht schwer fallen. Eines Tages sah er den Oberst vor sich hergehen. Ihn einholen und ihm einen Schlag auf die Schultern verlegen, daß der Überraschte zusammenklappte wie ein Taschenmesser, war eins. Aber als der Oberst ihn anfuhr, meinte der Bierbrauer herzlich: „Ah, bitte entschuldigen Sie, ich habe mich geirrt, diesmal meine ich, ich sei der Graf Andrássy.“ Seitdem läßt der Oberst die Sache auf sich beruhen und narrte den Bierbrauer in Zukunft nicht mehr.

Eine gigantische Maus

Während wissenschaftlicher Ausgrabungen in Mexiko entdeckte man im Jahre 1937 ein bis dahin noch unbekanntes Riesenmaus, welches in der antike Maya-Kultur den Namen „Tzotzil“ führt. Nach flüchtiger Prüfung hielt man das seltsame Tier für eine besondere Art von Elefanten, wie man sie allerdings in jenen Gebilden noch nicht aufgefunden hatte. Späteren Untersuchungen durch namhafte Forcher ergaben jedoch zur höchsten Verwunderung aller ganz einwandfrei, daß dieses Tier zu der Gattung der mäuseartigen Bierfüßer gehört. Es mög fast sechs Meter und stellt damit die größte Mausgattung der alten Welt dar.

Ein hühner Sänger

In Mexiko ereignete sich kürzlich eine dramatische Episode. Ein junger Deutscher mit Namen Martinez war gerade dabei, seiner angebeteten Schönheit eine Serenade zu bringen, als ein Polizeihauptmann hinzutrat und ihn fragte, ob er die Erlaubnis habe, als Straßenläufer aufzutreten. Martinez, der gerade an einer schwierigen und pathetischen Stelle seines Gesanges so roh unterbrochen wurde, zog in der Wut einen Revolver und gab einen Schuß auf den Polizeihauptmann ab. Einen herbeikommenden Polizeigehilfen verwundete er sogar, dann ergab er die Flucht. Heute suchen die Filmproduzenten von Hollywood diesen Mann, um ihm einen vorteilhaften Kontakt anzubieten.

So entstand ein Kunstwerk...

Menzel arbeitete bis in sein hohes Alter hinein unermüdbar. Nach einem besonders arbeitsreichen Tage ging er einst in sein Stammlokal und nahm in seiner gewohnten Ecke Platz. Er bestellte sich Gänsebraten und Wein, und bis die Gerichte kamen, sah er ein Bildchen in die Zeitung. Dabei sah sein Kopf zurück gegen die Wand, und er schrie fest ein. Der Kellner brachte den Wein, stellte den Gänsebraten hin und dann noch die süße Speise. Aber Menzel schrie. Niemand wagte „die kleine Eggellens“ zu hören. Erst nach einer guten halben Stunde wurde der Meister wach. Vor ihm stand der kalte Gänsebraten, aber darauf hatte er keinen Appetit mehr. Er schüttete den Kopf, zog Zeichnung und Bleistift aus der Tasche und begann das vor ihm stehende Mahl zu zeichnen. Heute liegt das Blatt im Kunstmuseum in der Reichshauptstadt.

Die Heimatzeitung

Aus Bischofswerda und Umgegend

Bischofswerda, 1. April

Verpflichtungsfeier der Bischofswerdaer Mädel.

Für die Bimpe und Jungmädel war der 31. März ein bedeutungsvoller Tag. Sie wurden in Verpflichtungsfeiern, die in diesem Jahre erstmalig im gesamten großdeutschen Reichsgebiet einheitlich stattfanden, in die Hitler-Jugend bzw. in den Bund Deutscher Mädel (BDM) überwiesen. In Bischofswerda fand diese Feier im Schulenhausaal statt, dessen Bedeutung gewisst war. Groß leuchtete das symbolische Zeichen der BDM, umgeben von dem Wahlspruch der Jugend: „Führer, Dir gehören wir.“ An der Feier nahmen Vertreter von Partei, deren Gliederungen, Wehrmacht, Schulen, Behörden und Betriebe sowie zahlreiche Parteigenossen und Eltern teil. Der Standortführer der BDM meldete beim Hoheitsträger Dr. Boden: „500 Jungen und Mädel zur Verpflichtungsfeier angetreten.“ Nach dem Fahnenneinmarsch, Treuaufzufen von Einzelprednern und dem Fahnenlied erfolgte die Übergabe und Verpflichtung der Bimpe und Jungmädel an die BDM, denen die Überweisungsurkunden ausgestellt wurden. In einer Ansprache hob der Standortführer Petermann hervor, daß in vierjährigem Dienst im Jugendvoll und bei den Jungmädchen die Jungen und Mädel aufgeschlossene junge Menschen geworden seien. Neben der Sorge und Liebe des Elternhauses und der Wissensvermittlung durch die Schule habe sich die Hitler-Jugend bei ihnen um die Formung von Körper und Charakter bemüht. In freiwilligem Einsatz bei Altpapiertümmlungen, Hilfe für das WHW. und Eingreifen für alte und gebrechliche Volksgenossen haben die Bimpe und Jungmädel bereits bewiesen, daß sie freiwillig der Gemeinschaft dienen. Nun übernahmen BDM und BDM die weitere Ausbildung. Die BDM wird vor militärische ausgebildet, während der BDM im BDM-Werk, Glaube und Schönheit seine gemeinschaftsfördernden Aufgaben findet. Mit der Ausforderung, treue Gefolgenschaft unseres Führers zu sein und ihn mit ganzem Herzen anzugehören, nahm der Standortführer die Jungen und Mädel in die BDM auf.

Hierauf wandte sich Ortsgruppenleiter i. V. Dr. Boden an die verpflichteten Bimpe und Jungmädel. Die Entlassung aus der Schule — so schrieb er u. a. aus — bedeutet für euch den Eintritt in die schaffende Kampfgemeinschaft des deutschen Volkes. Es wird eine furchtbare Mahnung bleiben, daß wir durch die einzige Uneinigkeit den schweren Schlafkampf vor 25 Jahren verloren. Unsere Feinde prägten damals das brutale Wort: 20 Millionen Deutsche sind zuviel auf der Welt. Besonders die Jugend fühlt sich dadurch betroffen, da kein Platz für sie da sei. Das Deutschland von einst verleugnet seine Jugend. Als dann der Führer das Volk und Reich in letzter Stunde dem Untergang entzog, rettete er auch die deutsche Jugend, ihre Zukunft, ihre Lebensfreude und ihr Lebenrecht. In der Erkenntnis, daß die Jugend die Zukunft unseres Volkes ist, galt die ganze Sorge und Liebe des Führers der Jugend. Sein lämpferisches Beispiele hatte bereits in der Kampfzeit die Besten der Jugend gerufen, die Seite an Seite mit den Parteidienstleitungen um ein neues, grünes Deutschland kämpften. Mancher gab im Glauben und Liebe zu Führer und Volk sein Leben. Herbert Stolze steht neben Horst Wessel auf der Blutbahn. Sein Name wird immer ein Mahnmal für die Jugend sein. Er verlor seine Kameradschaft und Pflichttreue zum Führer bis zum Tode.

Nicht beginnt für euch die Zeit der Bewährung, nicht mit Worten, sondern mit Taten. Wie wollen keine Dudmäuse, sondern helle junge Menschen, die sich in Zucht und Disziplin selbst befähigen können. Wie wollen keine Egoten, sondern Kameraden, die sich füreinander einfühlen. Wie wollen keine aufgeblähten Rückschnüre, sondern verantwortungsfreudige Jungen und Mädel. Wir fordern, daß ihr eure Bewährung für

unser Volk beweist. Was die Jugend leistet, leistet sie für das aufländige Reich, das ewig das Reich des Geistes und des Gehirns Adolf Hitlers bleiben muß. Dazu gehören Treue, Willkürfreiheit, Disziplin und Kameradschaft, die auch nach dem Willen des Führers oberstes Gebot sein müssen. Gerade jetzt, wo sich unser Vaterland in hartem Entscheidungskampf befindet. Viele eurem Vater und Brüder stehen für den Schuh eurer Zukunft brauchen. Zeigt euch ihnen würdig. In diesem Sinne übernehme ich euch als Kameraden in die deutsche Kampf- und Schaffengemeinschaft.

Mit dem Gelöbnis unverbrüchlicher Treue zu Führer und Volk und dem Gesang der nationalen Lieder sang die Feierstunde aus.

Achtung! Reichseierkarte

Die am 11. März 1940 an die Verbraucher ausgegebene Reichseierkarte hat Gültigkeit für sechs Ernährungsbäckereien. Für jeden Ernährungsbäckerei ist der entsprechende Bestellschein für Eier an den Lieferanten (Einzelhändler) mindestens acht Tage vor Beginn des für den Bestellschein gültig werden den Ernährungsbäckereies abzuliefern. Der Lieferant muß die Eichelscheine vom Verbraucher so zeitig erhalten, um selbst pünktlich und reibungslos beliefert werden zu können. Verbraucher, die ihren Anspruch nicht zu der oben erwähnten Zeit durch Abgabe des Bestellscheines angemeldet haben, können bei der Belieferung in dem laufenden Ernährungsbäckerei nicht berücksichtigt werden. Ausgenommen sind Ansprüche von Jugendlichen, Neugeborenen und Urlaubern.

Der Einzelhändler ist verpflichtet, die Bestellscheine sofort bei der zuständigen Stelle gegen Bezugsscheine umzutauschen und diese seinem Vorlieferanten umgehend abzuliefern.

Es wird nochmals darauf hingewiesen, daß Süßwaren- und Getränke als beschlagnahmbar gelten und nur gegen Bezugsschein abgegeben werden dürfen. Wer dagegen verstößt, setzt sich der Bestrafung aus.

Zusätzliche Speisequart-Verteilung

Der Reichsverteidigungskommissar für den Wehrkreis IV hat folgendes angeordnet:

Im Bereich des Landesnährungsdamtes Sachsen werden auf Abschnitt 3 der Reichseierkarte, die vom 25. März bis 7. April 1940 Gültigkeit hat, vom 1. April 1940 an zusätzlich weitere 125 Gramm Speisequart an die Verbraucherschaft ausgegeben. Der Abschnitt 3 der Reichseierkarte ist bei der Abgabe der zufälligen Speisequartmenge doppelt zu durchstreichen. Sowohl der Verbraucher den Abschnitt 3 der Reichseierkarte bereits eingestellt haben, kann die zusätzliche Speisequartmenge gegen Vorlage des Abschnittes 3 ebenso abgegeben werden; in diesem Falle ist die doppelte Entwertung des Abschnittes nachzuholen.

* 25-jähriges Arbeitsjubiläum. Der Schriftsteller Georg Siegel kann heute auf eine 25jährige Tätigkeit in der Buchdruckerei Friedrich May zurückblicken. Aus diesem Anlaß würden ihm in einem Briefesappell durch die Firmenhaber und Betriebsleiter und die Gefolgschaft herzliche Ehrungen zuteil.

* Schaffende sammeln — Schaffende geben. Unter diesem Losungswort stand die Sammelaktion der Deutschen Arbeiterfront für das Kriegs-WW am Sonnabend und Sonntag. Bei dem fröhlichen Einsatz, mit dem die Arbeiterkameraden und -kameradinnen aus Werk gingen und bei dem erfreulichen Erfolge der Spender, konnte der Erfolg nicht ausbleiben, berichtet dem vorläufigen Ergebnis als großartig anzusprechen ist. Die farbenprächtigen Sammelbeiträge, fanden einen stolzen Abgang; die zugeteilten 7000 wurden restlos verkauft.

* Diamantene, goldene und silberne Jubiläumskonfirmation. Wie alljährlich an dem Sonntag nach Ostern beginn gestern die Kirchengemeinde Bischofswerda die Jubelfeier der vor 60, 50 und 25 Jahren hier Konfirmierten. Sie nahmen geschlossen am Vormittagsgottesdienst teil, in dem sie von Pfarrer Zäfel geehrt wurden. Der Nachmittag vereinte in gewohnter Weise die Jubelkonfirmanden mit ihren Angehörigen in der „Sonne“ zu einem geselligen Beisammensein. Der Saal war gefüllt, waren

Geschäftliches — (Ohne Verantwortung der Schriftleitung)

Das Bau-Sanatorium Frankenstein-Rumburg hält den vollen Kurbetrieb an.

Der erste Unterricht des Kindes sei nie Sache des Kopfes, er sei nie Sache der Vernunft, er sei ewig Sache der Sinne, er sei ewig Sache des Herzens, die Sache der Mutter.

Pestalozzi



Erstes Kapitel

Anna Munk trat aus der Tür ihres Hauses und sah sich um. Wer diesen kleinen, aus Steinen gefügten Bau, die große Scheune daneben und den Stall und dann die kräftige, etwas derbe Gestalt der jungen Bäuerin betrachtet hätte, möchte wohl glauben, daß er nicht in der Kolonie Deutsch-Südwürttemberg sei, sondern in der Nähe eines westfälischen Dorfes. Wer sich dann aber umblätterte, wurde eines anderen belehrt. Da standen wenige, nur noch spärlich belaubte, schiefelige Namibornbäume, da gab es allerdings einen kleinen Garten, in dem Mais, Kartoffeln und etwas Gemüse gezogen wurde, dann aber kamen endlose, nur mit schön in den Erdboden eingetretene Dürre mit brauem Steppengras bedeckte Streden, die sogenannten Wels, über denen sich in gewissen Abständen große Windräder erhoben, die unaufhörlich aus mühsam erbohrten Brunnen das Wasser holen, da gab es im Hintergrund seltsam bizarre geformte Berge, da waren wilde, tief eingefressene Flussbetten, in denen kein Wasser war, da waren vor allem dem Hause gegenüber kleine, aus Fleischwurst erbaute, spitzegelige Hütten, in denen die sogenannten „zahmen Hereros“ wohnten, die auf der Farm gegen Lohn arbeiteten und von denen keiner mit den welchen Besuchern unter einem Dach schlafen durfte.

Anna Munk sah das alles gar nicht, denn es war ihr seit acht Jahren vertraut. Seitdem sie beide, sie und der Peter, der siernäcige westfälische Bauer, hierher ausgewandert waren und fleißig in fremdem Dienst geschafft hatten, bis sie soweit waren, dem Hererohäuptling Elias für ein paar Ballen bunter Baumwolle und einen Haufen Glasäxten und ähnlichen Kram das Land abzulaufen, auf dem sie in diesen sechs Jahren die kleine Farm Olambungen geschaffen hatten.

Mit der Sicherheit und der Entschiedenheit einer jungen deutschen Bäuerin, die ihre Augen überall hat, ging Anna über den Platz, als ihr Daniel, der Kleteste der Hereros, entgegenkam.

„Was tut ihr heut?“

„Sein Fleischig, wie Missi lieb. Afrika, Bismarck und Sauerholz bauen Brunnen. Fünf andere sein bei Schafe und scheren. Fünf sind bei Kinder und sängen ein, damit stampfen.“

„Die Frauen?“

„Im Tabakergarten.“

„Ich werde alles nachsehen.“

Sie ging in das Geboge, in dem die Milchkühe standen und in dem auch die Esel des Nachts eingesperrt wurden. Das heißt,

Die Geburtstagsspende für den Führer

Wer wollte zurückkehren?

In Millionen deutscher Haushalte werden in diesen Tagen umfangreiche Massen unternommen. In den Kellern und auf den Böden geht es, Schränke und Truhen werden durchsucht, und ein Freudenruf erfliegt jedesmal, wenn wieder ein Metallgegenstand aufgefunden ist, den wir dem Führer zum Geburtstag schenken können. Alte, längst vergessene Dinge, von deren Existenz wir gar keine Ahnung mehr hatten, tauchen da plötzlich auf! Kupferne Becherte, zinnne Kanne mit — nach unserem modernen Geschmack — gräßlichen Ornamenten, wahr Ungetüm von Tintenfässern, Nachtlampen, die „schön“ sind, daß man unwillkürlich über sie lachen muß. Statuen, die einmal vor dreißig Jahren eine Siede der sogenannten guten Stube bildeten, ob die merkwürdigsten Sachen kommen da vielleicht ans Tageslicht. Und warum frieken alle diese Dinge in Schränken und Truhen ein verstaubtes Dasein? Weil man nicht weiß, was man mit ihnen anfangen sollte! Denn diese für die Zeitgeist völlig unmöglichen Gegenstände in der Wohnung aufzustellen, verbietet unser guter Geschmack. Und wegwerten? Das unterläge eine gewisse Biestät, weil mit den meisten dieser Gegenstände irgendeine persönliche Erinnerung verbunden ist. Aber spielt denn das jetzt noch eine Rolle, ganz abgesehen davon, daß die meisten dieser Gegenstände nicht mehr unter den Lebenden wären? Keineswegs! Der Gedanke, mit der Fortgabe dieser Sachen dem Führer zum Geburtstag eine Freude bereiten zu können, läßt überhaupt keine anderen Erwägungen aufkommen. Und so muß es für uns alle eine Ehrenpflicht sein, dem Rufus Hermann Görings nach Kräften Folge zu leisten und alle diese Metallgegenstände dem Führer zu schenken, der sie für unsere Wehrkraft gut verwerten kann. Die Erfunde, die wir dafür vom Generalfeldmarschall ausgebündigt bekommen, wird noch unseren Kindern und Kindeskindern ein schickes Zeichen dafür sein, daß dieser Stut auch bei uns einen freudigen Widerhall gefunden hat.

noch über 100 dem Rufe ihrer Heimatkirche gefolgt. Von den diamantenen Konfirmanden (insgesamt 101, davon verstorben 56) waren 9 anwesend, 8 Jubilare und 6 Jubilarinnen, von den goldenen Konfirmanden (insgesamt 119, davon verstorben 41) waren 45 erschienen, 20 Jubilare und 25 Jubilarinnen, von den silbernen Konfirmanden (insgesamt 172, davon verstorben 18) waren 52 ausgegeben, 14 Jubilare und 88 Jubilarinnen. Pfarrer Jäkel begrüßte im Namen der Kirchgemeindevertretung die Verwandten, gab seiner Freude über die reiche Beteiligung Ausdruck und gehabt des Erntes der Zeit, wie ihn ja auch einst 1915 schon die „Silbernen“ spürten. Hierauf trug Missi Uebau ein zur Jubelkonfirmation von Fräulein Margarete Schüller verfasstes Gedicht Stimmungsdoll vor. In die Verlehnung der Namen, die dann folgte, waren briefliche Grüße Abwesender eingeflossen, welche viel Freude bereiteten. Einige silberne Konfirmanden hatten aus dem Felde geschrieben. Frau Winkler sang, von Kantor Hillmann begleitet, mit Beifall aufgenommene Lieder. Kantor Hillmann sprach im Namen der ehemaligen Lehrer, von denen Oberlehrer i. R. Kindermann anwesend war, und Pfarrer i. R. Hennig als einfacher Konfirmatoren. Den Dank der Jubilare übermittelte der silberne Konfirmand Jäkel und erfreute durch Wiedergabe eines Gedichtes. Verwundete Soldaten zogen alle in ihren Bann. Am Klavier sang ein Feldgrauer Jubilar, der sie mit Begleitierung begleitete. Am Schluss wurde durch Pfarrer Seinze unseres Führers und Vaterlandes gedacht.

* Die übertragbaren Krankheiten in Sachsen. In der Woche vom 17. bis 23. März wurden in den vier sächsischen Regierungsbezirken 115 Erkrankungen und 14 Todesfälle an Diphtherie, 51 Erkrankungen und 2 Todesfälle an Riechhusten sowie 133 bzw. 7 an Scharlach gemeldet. In Leipziger Kreis der Amtungsorgane erkrankten 13 und starben 39 Personen.

Bohra, 1. April. Die Turner helfen Rückbau. Der Turnverein e. V. hielt am Sonnabendmittag im Vereinslokal beim Turnbruder Gottschalk seine offizielle Jahresabschlußveranstaltung ab. Nach erfolgter Begrüßung durch den Vereinsvorsitzenden gab dieser die aus dem Felde von 21 Turnbrüdern für gekennzeichnete Liebesgaben eingegangenen Dankesreden bekannt, ferner den Aufruf des Reichsvorstandes und ein Werbblatt für die Einführung der neuen Einheitsabzeichen. Es erfolgten mehrere

Nur um zu fragen, ob ich den beiden Frauen etwas mitbringen kann.“

Peter schielte zu Liese hinüber, als wollte er sagen:

„Du Rader!“

Aber er sagte nichts als: „Dann wollen wir essen.“

Als aber der Peter Munk am Abend und ehe er mit seiner Frau in die Schlafräume ging, noch einmal über den Platz vor dem Haus führte, um nachzusehen, ob alles in Ordnung war, hörte er hinter einem Tamariskengestrüpp ein verdächtiges Glütteln und als er näher kam, sah er die Belehrung. Da stand der Fritz Stolze, der junge Inspektor von der Nachbarfarm, hielt die kleine Liese im Arm und hussete sie ab, wie ein bayerischer Sennbub sein Möbel.“

„Was ist denn hier los?“

Ach Herrje!“ Das Bettel stob auf und davon und der Fritz legte ganz einfach:

„Wir haben uns lieb.“

Peter antwortete trocken:

„Das kann ich mir ungefähr denken, Sie versuchter Windhund.“

„Ich glaube, daß ich bald so weit bin, daß ich selbst anfangen.“

„Dann warten Sie gefälligst ab, bis Sie sowieso sind und verbeden dem Möbel nicht vorher den Kopf.“

„Ich meine es ehrlich.“

„Glaub's schon. Hab auch nichts dagegen, denn Sie sind ein anständiger Kerl, aber jetzt ist für so was nicht Zeit.“

Fritz antwortete lustig:

„Sum Alles?“

„Ist mir ganz lieb, daß ich Sie allein treffen. Faul sieht es aus.“

„Was?“

„Die Hereros werden ungemütlich. Was ich da gestern in Karibib erfahren habe, war nicht von Poppe. Querst hatten es die Kerle gern, wenn die Weißen kamen und ihnen das Band abkauften. Jetzt haben die Landvermesser alle verrückt gemacht. Jetzt sehen die Hereros ein, daß sie nicht mehr die Herren sein sollen und haben den Henric Witbou zu ihrem Führer gemacht.“

„Wenn schon! Die Hereros!“

„Sagen Sie das nicht. Erstens sind sie in der Uebergangszeit, denn Soldaten haben wie hier verflucht wenig. Ich mache mir noch eine Fahrt. Ich weiß nicht, ich habe ein unheimliches Gefühl, als ob's bald losginge. Zum ersten Male habe ich Angst, meine Frau hier allein zu lassen. Geht aber nicht anders. Ist mir ganz lieb, wenn Sie öfter mal nachsehen.“

„Wo die Hereros, wie hier, gut behandelt werden, sind sie Butter.“

„Wollen's hoffen. Aber — natürlich den Frauen nicht Angst machen.“

„Ist gar kein Grund dazu da.“

Den Frauen hatte der Peter von seiner Besorgnis nichts gesagt, auch als er drei Tage später wieder mit dem Tredwagen abfuhr.

„Warum denn diesmal so rasch?“

„Damit ich bald wieder da bin.“

(Fortsetzung folgt)

Reaufnahmen und die Herabsetzung von Jugendturnern zu Mitgliedern. Die nunmehr vorgetragenen Berichte des Vorsitzenden, des Oberturnwartes und des Kassenwartes zeigten von reicher, gewissenhafter Arbeit und ließen erkennen, daß trotz des Krieges das Vereinsleben seinen ungefährten Fortgang genommen hat. Deshalb brach auch der Vereinsfürster allen seinen Mitarbeitern den herzlichen Dank aus mit der Bitte um treue Weiterarbeit. Die neuen Einheitsabschüsse des R.S.T.V. sandten einstimmige Annahme, ebenso wurde der bisherige Vereinsvater einstimmig zur neuen Bestätigung vorgeladen. Tatsächliche Veränderungen in der Besetzung des Beirats erfolgten nicht. Der Oberturnwart erledigte um regen Besuch der Turnstunden, und mit der Führerrede fand die Versammlung ihren Abschluß.

Burau, 1. April. Schulentlassung und Aufnahme. Um Schluss dieses Schuljahres wurden aus vierter Volksschule 15 Knaben und 15 Mädchen, davon 1 Knabe aus Säuris, entlassen. Am vergangenen Donnerstag konnten 19 Knaben und 16 Mädchen als Schulanfänger aufgenommen werden. Darunter sind 3 Knaben und 4 Mädchen aus Säuris.

Burgau, 1. April. Maferlmarkt. Wies diesmal entsprechend den Zeitverhältnissen bestmöglich der hierantenzahl Einschränkungen auf. Die Mafergeellschaft (Schwanz, Karusell usw.) fehlte, und es waren nur eine Schießbude sowie Buben und Stände mit Pfefferminzen, Backwaren, Spiel-, Kurz- und Schnittmesser, Süß, Blumen, Gartensamen usw. vertreten. Im historischen "Haus-Keller" sorgte die Haushaltsfille für Unterhaltung. Trotzdem hatte unser Maferlmarkt seine alte Ausbildungskraft auf jung und alt aus der näheren und weiteren Umgebung beibehalten, so daß überall starker Verkehr herrschte, der sowohl Händler wie Gaststätten zugute kam.

Neukirch (Lautz) und Umgegend

Wehrdorf, 1. April. Von Bank und Beuten im Deutschen Ostram und den Kolonien. Der Gemeinschaftsbund im Naturkärtz vereinte die Mitglieder der NS-Frauenkärtz und des Deutschen Frauenkärtz im "Erbericht". Die Frauenkärtzleiterin begrüßte die Anwesenden mit einem Wort von Hermann Göring, während die Singgruppenleiterin das Lied vom "Guten Kameraden" sang. Nachdem alle gemeinsam das Lied "Uns wird das Nas gegeben" gesungen hatten, sprach die Leiterin ausführlich zu dem Thema: "Voricht - Gefahr". Danach erlangte das Lied: "Voll will zu Voll" und anschließend wies die Schulungsleiterin im politischen Bericht darauf hin, welch große Bedeutung der Monat März in der deutschen Geschichte hat. Die Jugendgruppenleiterin erfreute mit einem Gedicht und las einen Artikel über "Mädchenreisezug". Darauf folgte sich ein Vortrag der Abteilungsleiterin Grenz- und Ausland über "Bank und Beute im Deutschen Ostram". Einige Jugendgruppenmitglieder berichteten über das Leben und Treiben der Wohinwendungsbewegung im Lager Schöland und die Mitteldienstleiterin ermahnte die Frauen noch einmal, sich an der Kleider- und Wäschesammlung recht gähnlich zu beteiligen. Gleichzeitig ward sie wieder neue Kursusteilnehmerinnen. Daraus langen alle freudig das Lied: "Im März ist der Bauer". Eine Wehrdienstlerin, die jetzt aus Südwest-Württemberg hier wohnt und immer an den Gemeinschaftsbünden teilnimmt, erzählte den Frauen von dem Leben und Aufenthalt in den Kolonien und zeigte Bilder dazu.

Turnen, Spiel und Sport

Spiele für die Metallspende
Einer der vollständigsten deutschen Fußballdspieler, der Berliner "Hans" Sobel, überzeugt jetzt seine Mütter und Freunde, die er in Jahrzehntengang Witten für den deutschen Sport als Anerkennung erhielt, der Metallspende des deutschen Volkes.
(Schröder-M.)

Olympiasieger als Vorbild

Die Metallspende des deutschen Volkes zum Geburtsstag des Führers hat in allen deutschen Städten einen lebhaften Widerhall gefunden, der auch an den Sportkreisen nicht ungehört vorübergegangen ist. Die Freunde finden hier die Gelegenheit, die alten "Röte" aus einer vergangenen Zeit zurück zu machen. Mancher deutsche Turner und Sportler hat unter freiem Himmel einige Stände, die ihm zwar Freude und Anteil am Erfolg verschafft sind, die aber trotzdem der Metallspende von großem Wert sein werden. Ein wortbildliches Beispiel hat der Künzinger Jacob Brendel, der im Ringen Olympiasieger und Europa- sowie Deutscher Meister ist, gegeben. Olympiasieger Brendel gehört mit zu den ersten Sportleuten, die ihre Ehrenpreise der Metallspende des deutschen Volkes übergeben haben. Diese Beispiele werden alle deutschen Sportler folgen, tragen doch im Schiedsgericht des deutschen Volkes auch die Sportwerte dazu bei, den Bestand der Metallspende zu vergrößern und zu schützen.

Vorbildliche Opferfreudigkeit

Einen vorbildlichen Oberflächen bewies der Sportclub 1920 Neukirch, der bereits am Sonnabend seine sämtlichen Spiele als Metallspende des deutschen Volkes abgab. Es ist bekannt zu erwarten, daß alle Sport- und Turnvereine diesen Beispiel folgen, denn was willst du darüber hinaus, wenn es gilt, im Kriegsheimatland unterer Station die Waffen an kriegswichtigen Stellen zu halten!

Fußball für das Kriegs-Winterhilfswerk

Sachsen Nachwuchs spielt gegen Dresden SG 2 : 2
Gestern Nachwuchs stellte sich am Sonntag noch einmal in den Dienst des Winterhilfswerkes und holte die Spiele nach, die im Herbst wegen des damals sehr ungünstigen Wetters hatten ausfallen müssen. Im Mittelpunkt standen die großen Spiele in Dresden, Leipzig, Chemnitz, Gotha und Bautzen, die alle einen ähnlichen Fußschauspiel brachten und damit zusammen mit den zahlreichen übrigen Spielen ihren Zweck voll erfüllt haben dürften.

Die jährliche Nachwuchs-Meisterschaft fand sich in Dresden gegen den DSC, sehr tapfer und erreichte ein 2 : 2-Vergleich. Mit dem gleichen Ergebnis ging in Leipzig das Treffen Vereinsklasse gegen Bezirksklasse 8 : 4 gleichmäßig aus. In Chemnitz hingegen die Bezirksklasse die Bezirksklasse 8 : 4 ebenfalls klar, dagegen gewann das "Oberhaus" in Gotha gegen die Bezirksklasse eine 1 : 2-Niederlage durch die Befähigung zu manechmen. Weitere Ergebnisse von Bezirksklassen-Mannschaften waren: Stadtkl. Mittweida gegen SC. Harten 1 : 1 (1 : 0); DSC. 04 Freital - Guis. Blau Dresden 2 : 3 (1 : 1); SG. 04 Freital - Sport. 01 Dresden 1 : 0 (1 : 0).

Dresden SG - SG. 04 Freital - Guis. Blau Dresden haben im Dresdner Olympiaheide eine recht gute Leistung der Nachwuchs-

Bauern, 1. April. Hochzeit des Tischlager. Im Rittergut Wilkowitz wurden den Gesellschaftsmitgliedern Ernst Milian, Richard Kindermann, Ernst Betsch und Paul Freytag für vorbereitete Leistungen in der Oberdeutsche drei goldene und eine silberne Plakette vom Reichsverband für Tisch- und Brühung deutscher Baumwolle überreicht.

op. Bauern, 1. April. 100-jährige Handwerksfamilie. Am 1. April kann die Familie des Kupferschmiedemeisters Martin Heiß auf eine 100-jährige Treue zum Handwerk der Kupferschmiede zurückblicken. Am 1. 4. 1890 übernahm der Großvater des jetzigen Meisters die Werkstatt im Grundstück Wendischer Graben 18, die noch heute vom Enkel geführt wird. Neben den rein handwerklichen Arbeiten sind in der Werkstatt auch viele lärmlich gestaltete Kupferarbeiten entstanden.

op. Großröhrsdorf, 1. April. Neue Mittelschule. In feierlicher Weise wurde die neu errichtete Mittelschule der Stadt eröffnet. In Gegenwart der Eltern und Schüler wiesen Stadtpräsident Döderl, der stellv. Schulleiter Morgenstern und Bürgermeister Rohr auf die Bedeutung der neuen Mittelschule für die Stadt Großröhrsdorf hin.

Geißenstadt, 1. April. Edle Spender. Eine überraschende Entdeckung machte der hiesige Bauer G., als er seine Kümmerei öffnete. Ein stattliches Wildschwein hatte dort sein Winterquartier aufgesucht. Das Tier konnte an Ort und Stelle erlegt werden. Nach einer Vereinbarung zwischen Jagdbücher und Besitzer soll das Fleisch kostenlos der Einwohnerchaft zugekommen. Die Ausgabe erfolgt am 1. April, abends zwischen 6 bis 7 Uhr, im Spritzenhaus. Niemand verzerrt die eigentliche Gelegenheit. Loh ist mitzubringen, da das Fleisch mit Brühe ausgegeben wird.

Neues aus aller Welt

Der 100. Geburtstag. Frau Henriette Engel in Halle feiert am 1. April ihren 100. Geburtstag. Sie entstammt einer alten mitteldeutschen Familie und wurde in Sonderhausen geboren.

Christliche Kinderin. In der Halle des Wilhelmshäuser Postamtes fand ein etwa 18jähriges Mädchen eine fast neue Ästhetik. Ein stattliches Wildschwein hatte dort sein Winterquartier aufgesucht. Das Tier konnte an Ort und Stelle erlegt werden. Nach einer Vereinbarung zwischen Jagdbücher und Besitzer soll das Fleisch kostenlos der Einwohnerchaft zugekommen. Die Ausgabe erfolgt am 1. April, abends zwischen 6 bis 7 Uhr, im Spritzenhaus. Niemand verzerrt die eigentliche Gelegenheit. Loh ist mitzubringen, da das Fleisch mit Brühe ausgegeben wird.

Städter über die Steilwände der Kreuzwandspitze abgetrieben. Auf dem Rückweg von der Biererschieße ins Borede-Domänen (Kattwinkel) rutschte auf vereistem Gras der 20jährige Fahrtläufer Albert Burger aus Nürnberg vor den Augen seiner Kameraden ab und stürzte in die Hinterkreuzwand. Hier wurde der Verunglückte fast 600 Meter in einer Eisrinne abgetragen und über die Steilwand der Süßflanke der Kreuzwandspitze hinausgeschlagen. Als es einem der durch den Bergeläufer des Abgestürzten zu Hilfe herbeigerufenen Bergwachtmann gelungen war, sich auf dem schwierigen völlig vereisten Gelände bis auf etwa drei Meter an den Verunglückten heranzuarbeiten, trieb Burger auf einer Eisplatte nochmals ab und wurde, sich einige Male überschlagend, etwa sechzig Meter vor der Eisfläche hinausgeschleudert, wo er einige Meter vor der Eisfläche niederging. Die Feuerwehr wurde von der Mannschaft geborgen.

Turner, die besonders nach der Paule, als Wielert-Mann durch Wörth erlegt wurde. Schön in Schwung kam und der Meisterkampf dort aufgezogen. Das DSC trat ohne Mittelschule aus und mußte in der ersten Halbzeit den verlorenen König erneut, der vorher in der 25. Min. seine Elf in Front gebracht hatte. Nach der Paule gleich Wörth aus, und bald darauf führte der Nachwuchs durch Schierold sogar 2 : 1. Erst eine Bierleistung später erwankte Schön erneut den Gleichstand, bei dem es blieb. Besonders gefiel in der Nachwuchsklasse Krause im Tor, die Bauer Richter und Schmid sowie Wörth und Schierold im Angreifen.

Die Opfer Spiele in der Oberlausitz

08 Bischofswerda — Sportclub 1920 Neukirch 6 : 2 (3 : 2)

Bor. 1.4. 500 Gutsbauern gewannen die Ober gegen die Reutkircher Elf 5 : 2. Über erst in der zweiten Halbzeit stand der Sieg fest, denn in der ersten Halbzeit waren die Reutkircher 0:8 auf die letzten 30 Minuten gleichwertig. Ihr Aufmarsch war zeitweise sogar besser als daß der Ober. In der zweiten Halbzeit freilich kamen die Reutkircher, bei denen einige Nachwuchsspieler mitwirkten, nicht mehr mit. Ihr Sturm versiegte in den Hinteren, zu weit zurückzuhören. Dadurch schied der Zusammenhang zwischen Stürmer und Dauer. Die Ober wiederum verteidigten ihre Überlegenheit nicht aus, ohne zweimal eine Folge der langen Zwangspause, unter der aber auch die Reutkircher litten.

Zur zum Spielverlauf: Die ersten 20 Minuten verließen bei wechselseitigen flotten Angriffen torlos, wobei die Tormänner meistens retteten. In der 24. Minute ging Bischofswerda durch Werner in Führung. Der linke Verteidiger von Ob stand den Ball nicht richtig erwidert, dadurch wurde der Torwart irritiert. Jedes bereit zwei Minuten darauf gleich Ob durch Herwig zum 1 : 1 aus. Eine Minute darauf war Reutkirch nach schönem Durchspiel durch Kurt Thomas wieder erfolgreich, und es stand 2 : 1 für Reutkirch. Jetzt kam Auftrieb ins Spiel, und schon in der 30. Minute erfolgte der 2 : 2-Gleichstand durch Wilmann, der Ob seinen Besonders verdient hervorholte. In der 48. Minute Wilmann einen Treffer ein, den der Jugendspieler Hofmann ziellos geschossen hatte. Beiderlei Seite häufte sich im ganzen Spiel hindurch als Freistoßnahmen ausgespielt und hatte Anteil an zwei Toren. Mit 3 : 2 für Ob endete die erste Halbzeit.

Wie schon erwähnt, stand die zweite Halbzeit bis auf wenige Durchbrüche der Reutkircher völlig im Besen der Ober, die aber durch ihr engmaschiges Spiel zwischen Sturm und Dauer ihren Vorteil zahlenmäßig nicht auszubilden verstanden. Lediglich nach drei Toren durch Hartmann (Gelingang in der 5. Minute) und kurz vor Schluss durch Hermann. Das die Reutkircher nicht höher verloren, war aber auch ein Verdienst ihres Infanteriewindigen Torwarts, der zehnreiche brenzlige Toden hielt. Er muß sich nur bei flachen und leicht auch bösen Wällen besser platzieren, dann würde er nicht leicht zu überwinden sein. Das Spiel wurde von beiden Mannschaften ritterlich durchgeführt und vom Kampfrichter Jacob-Schimann geleitet. Wie das bissige Kriegs-W.S.W. tonnen aus diesem Spiel 128,30 W.R. abgeführt werden.

Bor. diesem Oberspiel traten sich die 1. Jugendmannschaften von Ob und Wilsdrf. Die Wilsdrf. spielten besser zusammen und legten verdient mit 0 : 1. Ob might allerdings mit einem Erfolgsmann antreten.

Um kommenden Sonntag hat Ob I voraussichtlich eine Dresdener Mannschaft hier zu Gast.

In Bautzen trennen sich die Stadtelf und die Auswärtsmannschaft der Wehrmacht 3 : 3 (2 : 1). In der Schlussminute kam die Wehrmacht an dem verdienten Ausgleich. Die Mannschaft des R.S.C.B. 8.8.6.0 verlor gegen Wehrmacht Bautzen mit 2 : 4 (1 : 4). Die alte Hintermannschaft der Bautzener Soldaten war für den Sieg amüsiert. Im Bautzener liegt vor 1500 Gutsbauern die Stadtelf über Wehrmacht Bautzen mit 6 : 5 (3 : 3). Anfangs hatte die Wehrmacht weit mehr vom Spiel und führte mit 3 : 1. Eine Umsstellung der Bautzener Stadtelf bewirkte sich und führte zum Sieg. SG. Reutewald darf bejegte die Spielgemeinschaft Oberwitz nach Verlegenheit mit 9 : 2 (5 : 1). Die Kriegspielgemeinschaft Kamenz trennte sich mit SG. Großröhrsdorf unentschieden 3 : 3, nachdem Großröhrsdorf mit 3 : 0 in Führung gelegen hatte.

SG. Waldhof gegen Wacker-Wien unentschieden

Der 1. FC. Räbenberg 1.4. 1940 Wacker-Wien

Die beiden Wälle der Wackerburg ruhen am Zittauer Stadion, die am Sonntag durchgeführt wurden, hatten nicht nur sehr große Aufmerksamkeit angeladen, womit die Stärke des deutschen Sports im Kriege neuwertlich bewiesen wurde, sondern zeigten auch die erwarteten Spannungen.

Wacker ohne W.M. Den im Wannheimer Stadion ausgetragenen Wehrkampf zwischen SG. Waldhof und Wacker Wien hätten die Wannheimer bei etwas mehr Glück zu einem verdienten Sieg entschie-

den können. Das unentschiedene 1 : 1 (0 : 0) wird jedenfalls den guten Leistungen der Waldhof-Mannschaft nicht gerecht.

Ein Sieg für W.M. Die Kriegermeisterschaft zwischen dem Volksverteidiger Rapid Wien und dem 1. FC. Mühlberg hatte einen 40 000 Zuschauer in das Stadion gebracht. In dem typischen Volkssturm voller Schwung und Spannung legte sich die im großer Form befindliche Mannschaft des deutschen Altmasters knapp aber doch klar gegen den Volksverteidiger durch, der mit 1 : 0 (1 : 0) geschlagen blieb.

14. 1. 6. Sieg für Schalle 04 über Westfalia Herne
Kriegsmeisterschaft: Westfalen: Schalle 04 gegen Westfalia Herne
14 : 0; Hermann Böckeler gegen Breuer Künster 2 : 1; — Riedersheim: Herkunft Düsseldorf gegen Bob-Welt Oberhausen 0 : 0; Bob-Welt Oberhausen gegen Schwarz-Weiß Essen 2 : 4; — Südwelt: HSG Frankfurt gegen Riedersheim Offenbach 6 : 2; Bob-Welt Frankfurt gegen SG. Wiesbaden 1 : 1; — Württemberg: Stuttgart-Riedersheim gegen Stuttgart-City (Endrunde) 8 : 0; W.S. Stuttgart gegen Sportfreunde Stuttgart (Endrunde) 8 : 1; — Bayern: Spvg. Fürth gegen 1860 München 6 : 1; W.S. Schweinfurt gegen SG. Augsburg 0 : 0; Jahr Regensburg gegen Bayern München 0 : 2; — Österreich: Admira gegen FC. Wien 0 : 1; Austria gegen Vienna 2 : 3.

Händelspiele:
Budapest: Ungher gegen Schmelz 2 : 0 (2 : 0)
Budapest: Rumänien gegen Jugoslawien 2 : 2 (2 : 2).

Vogeln

Jean Kreis — Deutscher Meister

Adolf Heuer nach dramatischem Kampf knapp geschlagen
Der Boxkampf um die Deutsche Halbwärmegewichts-Meisterschaft zwischen dem Titelverteidiger Adolf Heuer (78,7 Kilogramm) und seinem Herausforderer Jean Kreis (77,7 Kilogramm) war für die Berliner Boxer-gemeinde ein Schlagzeuger erster Ordnung.

Der große Kampf nahm einen dramatischen Verlauf und endete nach zwölf Runden mit dem knappen aber verdienten Punktsieg von Kreis über den elf Jahre älteren Boxer. Mit dem ersten Gongschlag kam Heuer wie ein Tornado aus seiner Ecke und versuchte, ein schnelles Ende herbeizuführen. Kreis überstand aber nicht nur den ersten Ansturm, sondern er konterte ausgezeichnet, und auf einmal sah Heuer am Boden. Überdies hatte sich der Titelverteidiger schon hier eine schwere Kinnhunde am linken Knie zugezogen, die ihm in der Folge erheblich behinderte. Nach den folgenden Runden zogen beide alle Register ihrer Körpermass auf. In der zehnten Runde endlich erwachte Heuer, der ständig aufzuhören, Wirkung, aber er hatte auch, denn als "Kreis" schwamm er in seinen Angriffen fortsetzen wollte, kam der Gong für Kreis, setzt das Rennen aus. Und die elfte Runde gehörte Heuer, aber in der Schlussrunde war Kreis wesentlich frischer als der Titelverteidiger und sein Endpunkt gab schließlich den Ausklang. Unter großem Jubel wurde Jean Kreis, der von Gustav Ober trainiert und gefeuert worden war, zum Deutschen Halbwärmegewichtsmeister ausgerufen.

Die Deutschen Kriegsmeisterschaften der Turnerinnen

Zweimal "loses Rennen"

Um Sonnabend und Sonntag wurden in Leipzig die Deutschen Kriegsmeisterschaften der Frauen im Geräteturnen entschieden. In beiden Wettkämpfen, dem Gymnastik-Siebenkampf und dem Gerät-Siebenkampf gab es "loses Rennen", denn beide Male endeten zwei Turnerinnen auf gleicher Höhe in Front. Im Gymnastik-Siebenkampf teilten sich Bismarck-Sieben und Höhle-Göggingen-Augsburg in die Weitferderinnen, während im Gerät-Siebenkampf Sievers-Kiel und Irma Lenzing-Wien gemeinsam den Titel erlangten.

Im Gymnastik-Siebenkampf traten 27 Bewerberinnen an. Sehr bald bildete sich eine Spitzengruppe aus den Süddeutschen Höhle, Beller, Kreis und Sobel sowie der Stettiner Bismarck, die dann auch das Ende unter sich ausschafften. Im Gerät-Siebenkampf teilten sich 22 Turnerinnen den Titel, der Böhm gab es einen Zweikampf der Vorjahrsmeisterin Sievers-Kiel mit der Würzburgerin Dumphy, in dem letztere noch die Wienerin Irma Lenzing eingeschlagen. Auch die elfte Runde war Kreis wesentlich frischer als der Titelverteidiger und sein Endpunkt gab schließlich den Ausklang. Unter großem Jubel wurde Jean Kreis, der von Gustav Ober trainiert und gefeuert worden war, zum Deutschen Halbwärmegewichtsmeister ausgerufen.

Die Kreissieben: Gymnastik-Siebenkampf: 1. Höhle-Göggingen/Augsburg und Böhm; 2. Beller-Erlangen 116,5; 3. Weller-Erlangen 115,5; 7. Schützen-Leipzig 108,5; (weitere Sachsen: Brüderwald-Berndorf 103,5). Gerät-Siebenkampf: 1. Sievers-Kiel und Irma Lenzing-Wien 147,5; 2. Dumphy-Würzburg 145; 3. Charlotte Balzer-Leipzig 139; 4. Charlotte Balzer-Leipzig 139; 5. Hofmann-Dresden 135,5; 13. Voigt-Leipzig 134,5 (weitere Sachsen: Hofmann-Leipzig 126,5; Badermagel-Leipzig 125,5).

5. Klasse 2. Deutsche Reichslotterie Radkugel verloren
Das Radkugel-Siebenkampf gewannen die Süddeutschen Höhle, Beller, Kreis und Sobel sowie der Stettiner Bismarck, die dann auch das Ende unter sich ausschafften. Im Gerät-Siebenkampf teilten sich 22 Turnerinnen den Titel, der Böhm gab es einen Zweikampf der Vorjahrsmeisterin Sievers-Kiel mit der Würzburgerin Dumphy, in dem letztere noch die Wienerin Irma Lenzing eingeschlagen. Auch die elfte Runde war Kreis wesentlich frischer als der Titelverteidiger und sein Endpunkt gab schließlich den Ausklang. Unter großem Jubel wurde Jean Kreis, der von Gustav Ober trainiert und gef

Stadt und Land

Gemeinsame Blätter für Land- und Haustwirtschaft, Vieh, Geflügel-, Bienen- und Fischzucht
Beilage zum Görlitzer Erzähler, Bißkotserwerbort Zogblatt

Rotationdruck und Verlag von Friedrich May, C. m. b. H., Bißkotserwerbort. — Jeder Nachdruck aus dem Inhalt dieses Blattes wird geistlich verfolgt (Gesetz vom 19. Juni 1901)

Das Saatbeet im Gemüsegarten

Echte Gemüse, vornehmlich aber Rot-, Weiß-, Wirsing- und Blumentohl sowie auch Kohlrabi, können wir in unserem Garten nicht gleich an Ort und Stelle aus, sondern bringen den Samen auf besondere Saatbetten, um von hier aus die Jungpflanzen dann auf die eigentlichen Beete zu pflanzen. Der Erfolg dieser späteren Pflege- und der weiteren Pflegearbeiten hängt nicht zuletzt von der Gesundheit und Wuchsgröße der Jungpflanzen und damit von der Art und Beschaffenheit der Anzuchtbetten ab, denen wir deswegen besondere Aufmerksamkeit schenken müssen.

Wenn wir in unserem Garten kein Frühbeet bestehen und doch den frühen Kohl durch Aussaat im frühen März selbst anziehen wollen, müssen wir ein besonders geschütztes Gartengelände für die Herrichtung des Saatbettes aussuchen. Etwas an einer warmen Hauswand wird ein geeigneter Platz gefunden werden, anderthalb können wir uns durch Aufstellen von Roherden oder den Bau einer Breiterwand einen geeigneten Schutz schaffen. Hier wird die Saat schneller und sicherer auslaufen als auf ungeschützten Beeten, wobei man zweckmäßig noch eine Vorräumung trifft, um das Land bei Frost etwa durch Strohdänen zu schützen. Für die späteren Säaten im April ist jedoch eine solche besondere Auswahl der Beetelage nicht mehr von Bedeutung.

Um allen Fällen müssen wir aber für eine gute Beschaffenheit der Erde Sorge tragen. Es darf kein armer Boden vorliegen, wenngleich auch ein besonderer Nährstoffreichtum nicht erforderlich und auch nicht erwünscht ist. In der Regel ist es zweckmäßig, dem Land etwas gute, alte Komposterde oder auch Komposterde beizumischen. Mit der Erde noch nicht lange in Kultur, so wird auch eine Beimischung von Torfmüll von Vorteil sein. Er hilft, zu schwere Erde zu lockern und das unangenehme Verkrusten von lehmigem Boden zu verhindern. Jedoch ist ein ausgeprägter schwerer Boden auch auf diese Weise kaum geeignet zu machen, da sich hier trotzdem leicht eine üble Krankheit, die sogenannte Schwärzbelastigkeit der Kohlpflanzen, zeigt. Auch bei leichten Böden ist der Torfmüll nützlich, da er ein schnelles Auskrochen der Erde verhindert. Keineswegs darf man aber das Saatbett alle Jahre an der gleichen Stelle einrichten, sondern muss, wie auch bei den Gemüsefamilien,

das Land wechseln. Dabei sollen die jungen Kohlpflanzen auch nicht auf einem Stück Land angezogen werden, auf dem im Vorjahr Kohl angebaut worden war. Abgesehen davon, dass sich eine Bodenmildigkeit bemerkbar machen kann, besteht vor allem die Gefahr einer Krankheitsübertragung.

Wichtig für eine gute Keimung ist eine gleichmäßige Feuchtigkeit des Saatbettes. Auf jeden Fall müssen wir verhindern, dass die Erde plötzlich stark austrocknet, was durch ein Abdichten mit Reisig oder anderem Material erreicht werden kann. Jedoch darf solche Decke nur bis zum Augenblick der Keimung auf den Beeten verbleiben, da die Pflanzchen sonst durch Verschattung vergessen würden. Zur weiteren Pflege-

Mohn — ein wertvoller

Bei den Preisen, die der Staat heute für Olsoaten bewilligt, ist ihr Anbau überall dort lohnend, wo Boden und Klima derart ist. Olfrucht zu züchten. Wenn heute für 50 kg Schlagsmohn ein Preis von 40 RM zu erzielen ist, so ist das ein guter Anreiz zum Anbau bei Durchschnittserträgen von 12 bis 16 dz/ha. Mohn ist eine wichtige Ölfrucht, denn mit einer Ausbeute von 38 bis

arbeit gehört dann nicht nur ein Sieben, ein gelegentliches Lösen des Bobens, sondern auch ein Fernhalten von Vogeln. Um das Ausstreuen des Samens zu verhindern, kann das Saatgut mit Wasser vorsichtig fein zerstreut werden. Die Samen verbleiben darin so lange, bis sie gleichmäßig rot sind, alsdann werden sie ausgedreht und getrocknet, damit der Harbststoff gut haften bleibt. Weiterhin hilft das Überbrechen des Reisigs die Vögel abhalten, bei teilenden Samen kann ein Anbringen von Spiegelchen nützlich sein.

Jeder Gartenfreund weiß, dass zu dicht stehende Pflanzen sich nicht gut und kräftig entwickeln können. Daher muss neben einer loseren Saat — etwa 3 bis 4 g Samen je Quadratmeter — noch ein Abstand in den Saatstreifen nach dem Aufgehen der Saat vorgenommen werden. Diese Maßnahme trägt gleichzeitig dazu

Rohstofflieferant

praktisch ein Ende der Steinöligkeit ein. Die Saat wird dann durch rechtzeitige, mehrmalige Hade unbrauchbar und der Boden offen gehalten. Wichtig ist ein Verhauen des Mohnes mit 6- bis 7-cm-Haft und Verziehen auf rund 10 cm Blümenabstand, weil dadurch eine günstige Entwicklung der Einzelblüte erzielt wird. Die spätere Ernte wird vorgenommen, wenn der

bei, das Rüstzeug der vorzuhaltenden Schwarzbelastigkeit zu verhindern. Es handelt sich bei dieser Krankheit um einen Pilz, der bei starker Feuchtigkeit des unteren Teils der Stengel dunkel wird und weiß werden lässt, so dass die Pflanzen umkippen. Einmal verfeuchtes Land darf mehrere Jahre nicht mehr für Aussaat verwendet werden. Später tritt bei ausgetrocknetem Wetter noch ein anderer Feind der Jungpflanzen in Erscheinung, der in die Reim- und Baumblätter zahlreiche kleine Löcher frisst. Es handelt sich hier um kleine Rösserchen, die Erdlöcher, die die Trockenheit lieben. Eine gleichmäßige Feuchtigkeit beugt einem stärkeren Schaden durch diese Tiere vor, zudem gibt es in einschlägigen Geschäften geeignete Bekämpfungsmittel.

Durch gute Pflege auf dem Saatbett erhalten wir kräftige Jungpflanzen, und schaffen damit die Voraussetzung für eine gute Ernte.

Der Biologenbericht Dr. H. Stelle

Es sei hier auf die Sorte Berggras-Mohn hingewiesen, die wertvolle Eigenschaften des Kreuzes, Extraktionsfähigkeit und Saatfestigkeit eines kurzen Halbes in sich vereint. Die modernen Zuchttypen sind Saatmohn, bei denen der reife Samen von der Kappe leicht umschlossen bleibt, während bei dem früher oft gebauten Schlitzmohn der reife Samen vom Blinde aus der geschweiften Kappe gefreut wurde, falls die Ernte nicht rechtzeitig erfolgte.

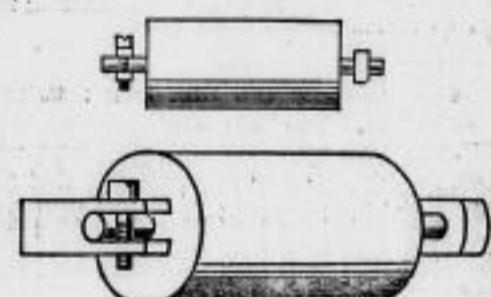
Es sei noch kurz darauf hingewiesen, dass Mohn vorzügliche Ölfrucht-Eigenschaften besitzt, die ihn auf humosen Böden als überzeugend für Röhren und mehrjährige Kulturen mit langamer Erntemöglichkeit geeignet erscheinen lassen (Grasland, Rüben).

Welche Erfahrungen haben sich auf der Welt am besten bewährt? Die besten Erntezahlen bei Weidetiere bieten Gemüse (Möhre, Rübe, Karottenküche Gräben), die an der Welt vorherrschen, durch die sieben, ganz Wasser führen und für die Tiere erreichbar sind bzw. durch Graben das Wasser an einer geeigneten Stelle erreichbar gemacht werden können. Um ein Erreichen der Tiere durch die Tränke zu verhindern, müssen sie eingefriedet werden.erner erscheint es ratsam, numerisch auf sehr raschem Gelände, den Boden der Wiederkäuer mit Pflastersteinen zu platzieren oder mit Kuhmühlen zu dekorieren, damit der Boden nicht allzu leicht zertritt und den Tieren der Zugang zur Tränke erleichtert wird. Auch Quellen, wenn solche vorhanden sind und das Wasser durch entsprechende Einrichtungen abfließen und in Sammeltröge geleitet werden kann, haben sich als Tränken für Weidetiere bestens bewährt. Gruben liegenden Gewässer und Quellen, sofern genügend zu verhindern, das benötigte Wasser für die Tiere mit Hilfe einer Pumpe aus dem Untergrund zu beschaffen. Das klassische, sogenannte Wasserloch oder Wassergraben und diese als Tränkenanlagen einzurichten, hat sich jedoch nicht bewährt, und zwar deshalb nicht, weil das liegende Wasser in diesen Löchern oder Gräben das Vieh in seinem Bereich oder Gräben leichter beschaffen sehr oft zu unhygienischen Verhältnissen führt. Wenn bis Grundwasserstand eine befriedigende Wasserversorgung der Weidetiere mittels einer Pumpe nicht gewährleistet, so muss man zu dem letzten Mittel greifen und das benötigte Wasser mit einem Wasserwagen von der nächsten Wasserleitung zur Weide führen und damit bereitstehende Tröge füllen. Um ein Versöhnen dieser Tröge von Seiten der Tiere zu verhindern, empfiehlt es sich, sie außerhalb der Koppel unmittelbar am Zaun in der Weide aufzustellen, dass die Tiere nur mit dem Kopf durch den Zaun den Zug erreichend wird. **Dr. B.**

Bestehender Schnupfen der Hündinnen. Der ansteckende Schnupfen, auch Bruttusse genannt, gehört zu den bekanntesten Komplikationen. Die Übertragung der Krankheit erfolgt durch Einatmung von Nasenausfluss frischer Tiere. Gefahrenlosigkeit ist das Leben durch vermindernde Freiblut, Mattigkeit, Kurzes Riechen, Entzündung der Nippelbedeckte, Klemmbeschwerden und allmähliche Abmagierung. Die erkrankten Tiere sind absonderlich und vorbereitend sind die Tiere vor Erkrankungen zu schützen und kräftig zu föttern. Die Hündinnen können mit schwacher Desinfektionslösung ausgewaschen. Gleichzeitig ist für regelmäßige, gründliche Reinigung und Desinfektion der Ställe Sorge zu tragen. **Dr. B.**

Aufsteckender Schnupfen der Hündinnen. Der ansteckende Schnupfen, auch Bruttusse genannt, gehört zu den bekanntesten Komplikationen. Die Übertragung der Krankheit erfolgt durch Einatmung von Nasenausfluss frischer Tiere. Gefahrenlosigkeit ist das Leben durch vermindernde Freiblut, Mattigkeit, Kurzes Riechen, Entzündung der Nippelbedeckte, Klemmbeschwerden und allmähliche Abmagierung. Die erkrankten Tiere sind absonderlich und vorbereitend sind die Tiere vor Erkrankungen zu schützen und kräftig zu föttern. Die Hündinnen können mit schwacher Desinfektionslösung ausgewaschen. Gleichzeitig ist für regelmäßige, gründliche Reinigung und Desinfektion der Ställe Sorge zu tragen. **Dr. B.**

Aus praktischer Rücksicht



Abf.: Eng. (H.)

Herrstellung eines Salzlecksteines

In der Regel ist eine kleine Beigabe von Salzmengen zum Futter nötig. Besonders salzbedürftig sind Ziegen und Schafe, jedoch sind zu große Salzgaben gefährlich, da sie oft schwere Vergiftungen verursachen. Zweckmäßig sind drehrunde Salzrollen, von denen die Tiere die ihnen nötige Salzmenge selbst abdecken können. Man kann sich solche Salzsteine selbst herstellen, indem man etwa 30 Teile Viehfutter mit 70 Teilen feiner Tonerde mischt und die Masse um einen runden Holzstab zu einer Rolle formt und diese dann an der Stellwand in geeigneter Weise drehbar befestigt; nur dürfen die Rollen nicht brüchig sein, damit nicht feste Stücke in den Magen des Tieres gelangen. **R. H.**

Frage und Antwort

Bedingungen für die Beantwortung von Anfragen: Der größte Teil der Fragen wird höchstens beantwortet. Diese Anfrage muss genau Wille des Fragestellers enthalten. Anonyme Fragen werden nicht beantwortet. Deren Fragen werden nicht beantwortet. Nur rein lösungsbedürftige und unmittelbar einschlägige Fragen werden beantwortet, in Rechtsfragen oder in Angelegenheiten, die sich nicht vom Rahmen dieser Zeitschrift anpassen, wird keine Rückantwort erteilt. Alle Ratschläge gelten eben jene Gesetzlichkeit.

Stute hat oft Rosenblüten.

Meine 18-jährige, schwere, ostpreußische Hündin hat oft Rosenblüten und schwitzt sehr leicht. Sonst hat sie aber im schweren Zuge sehr gute Ausdauer. Ist das Bluten auf eine Lungenkrankheit oder auf Erbfehlheit zurückzuführen? **U. P.**

Antwort: Das Rosenbluten ist weder auf eine Lungenkrankheit noch auf Erbfehlheit zurückzuführen, sondern auf eine besondere Empfindlichkeit oder Brüderlichkeit der Blutgefäße des Halsenhalsmark. Lassen Sie der Stute von Ihrem Tierarzt blutstillende Mittel einspritzen. **U. P.**

Schäferhündin hat bösartigen Karzinom.

Eine Schäferhündin bekam vor drei Jahren eine harte, hähnchengröße Geschwulst am Hinterbein.

Creditierung: Vredo Lübeck, Neubrandenburg.

40 % liefert er ein ausgezeichnetes Speisefett. Wir können seinen Anbau heute ruhig auf Kosten der Gerste empfehlen, deren Abzug als Brauware während der Kriegszeit beschränkt ist. Da die Gerste eine schlechte — sagen wir ruhig die schlechteste — Vorfrucht für Wintergetreide darstellt, der Mohn aber als ausgezeichnete Vorfrucht — wie alle Ölfrüchte — angesehen ist, so bedeutet ein verstärkter Anbau von Ölfrüchten einerseits eine erhöhte Erzeugung von Wintergetreide durch die bessere Vorfruchtwirkung und andererseits den Gewinn einer vollen Klausbeute, die beim Mohn je nach dem Anbaujahr 5 bis 7 dz/ha beträgt. Wegen seiner guten Vorfruchtwirkung wird man den Mohn in der Fruchtsfolge gern zwischen zwei Getreidearten stellen oder ihn als Erzeug für ausgewinternte Rapsäcker einlegen.

Mohn gebliebt auf allen Kulturböden. Er wächst nicht auf schweren, nassen Lorböden und auf sauren Sandböden sowie auf Böden, die stark zur Verkarstung neigen, Vorbedingung für gutes Gediehen ist eine jährliche Bodenbearbeitung und Herrichtung des Ackers vor der Saat, die frühzeitig, etwa Anfang April, mit 4 bis 6 kg/ha auf 30 bis 40 cm Drillweite in flacher Saat erfolgt. Auf die gartmäßige Herrichtung des Ackers unter Beachtung geringster Wasserbedeutung und flaches Eindringen des Kerns ist großer Wert zu legen, da Berücksichtigung ergibt, dass schon bei einer Saattiefe von 5 cm

Samen keine Reife durch intensive Färbung und Klappen in der Kapself anzeigt, und zwar mit der Maschine, wobei der Bindemäuer ebenso wie die Ablegemaschine oder der Grasmäher mit Handablage Verwendung findet. Wie der Korn aller Ölsoaten ist die Mohnsaat nach dem Drücken mit der Maschine flach zu schütten und oft zu wenden (hartknüpfen), bis der Trocknungsspross so weit vorgeschritten ist, dass ein Schimmeln nicht eintreten. Die nach dem Drücken vorhandenen Verunreinigungen lassen sich mit der Reinigungsanlage leicht entfernen.

Auf einen besonders wichtigen Punkt, und zwar die Zuführung aller Pflanzennährstoffe in den notwendigen Mengen vor der Pflanzung, ist noch hingewiesen. Ölfrüchte sind starke Nährstoffresser, und auch der Mohn macht hier keine Ausnahme. Stalldung, vor Winter gegeben, ist eine ausgezeichnete Grundbildung und die beste Vorbedingung für einen guten Zustand des Ackers nach der Ernte. Aber damit sind die Nährstoffansprüche des Mohns nicht befriedigt, und mit Recht empfiehlt Prof. Walter-Hohenheim neben 300 dz Stalldung als Düngung: 20 dz Braunkalz, 350 kg schw. Ammoniat, 100 kg Thomasmehl und 200 kg 40er Kalijsalz da. Ohne Stalldung wäre die Stoffzufuhr auf 100 kg N/ha — 500 kg schw. Ammoniat zu steigen. Eine solche Düngung wird besonders dann günstig verwertet, wenn feinfühliges Saatgut einer guten Zuchttorfe Verwendung findet.

Mohn gebliebt auf allen Kulturböden. Er wächst nicht auf schweren, nassen Lorböden und auf sauren Sandböden sowie auf Böden, die stark zur Verkarstung neigen, Vorbedingung für gutes Gediehen ist eine jährliche Bodenbearbeitung und Herrichtung des Ackers vor der Saat, die frühzeitig, etwa Anfang April, mit 4 bis 6 kg/ha auf 30 bis 40 cm Drillweite in flacher Saat erfolgt. Auf die gartmäßige Herrichtung des Ackers unter Beachtung geringster Wasserbedeutung und flaches Eindringen des Kerns ist großer Wert zu legen, da Berücksichtigung ergibt, dass schon bei einer Saattiefe von 5 cm

die jetzt an mehreren Stellen aufgebrochen ist und eine helle oder rosa Flüssigkeit absondert. Was kann ich dagegen tun? **G. G.**

Antwort: Die Hündin leidet jedenfalls an einem bösartigen Karzinom (Krebs) oder Sarkom. Als Behandlung kommen nur eine Radikaloperation oder Röntgenbestrahlung in Frage. **U. P.**

Wie kann ich den gespletteten Schierling und den Wasserschierling aus dem Grasland bekommen?

Antwort: Beide Schierlingsarten gehören, wie Wiesenferkel, Röhrbeckspflanze und noch andere, zu den sogenannten Jauchepflanzen, also solchen, die sich mit Vorliebe auf mit Jauche stark geblühten

Gelandenständen einstellen. Nun verlangen unsere guten Nutzpflanzen einen sehr festen, abgesicherten Boden, die beiden Schierlingsarten aber ein schwammiges, lockeres Bodengefüge. Daraus folgt notwendig die ältere Anwendung der schweren Blattwolle, einmal im Frühjahr und dann noch nach jedem Schnitt und weiterhin besonders nach dem Aufsäubern der Jauche, die befriedigend durch die Färbung den Boden stark auflockert und deshalb neue Festigung des Bodens erfordert. Weiterhin soll die hochgewachsene Schierlingspflanze möglichst bald abgemäht werden, schon um die Samenbildung zu verhindern. Auf die frischen Schnittwunden darf auch Röntgenstrahlung geübt werden. Es kann auch auf die Schierlingspflanze gespritzt werden. Da der Schierling breitere und wassergerechte Blätter als das seit liegende Gras hat, bleibt auf ihm auch der Röntgenstrahl leichter haften, wenn er an einem schönen Sommerabend früh im Tau gegeben wird. Ein Abweichen der Schierlingsblätter liegt dann leicht die Wirkung erkennen, während sich das Gras von einer etwaigen leichten Wirkung schnell erholt. **G. G.**

Ein Ratgeber für jedermann

Günigen Fragen

an den Kleintierzüchter

Kontrollieren Sie die jungen Rindchen nach 10 Tagen heraus, ob alle die Augen geöffnet haben? Wie das nicht der Fall ist, müssen Sie die Augenüber mit Stimulans aufsetzen.

Wissen Sie, dass ein Greifen der Radzersetzung durch die Säge verhindert zu werden ist, da die Verdauungsfähigkeiten nach 10 Tagen verschwunden sind? Wie das wieder nachteilig auf die Milchleistung auswirkt?

Erleichtern Sie die jungen Rindchen nach 10 Tagen durch Schäffung und Zugangshaltung einer Tränke mit frischem Wasser in Eisenkübeln die Milchleistung? Wie das wieder nachteilig auf die Milchleistung auswirkt?